

MARK
ADLER



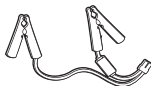
STORM 5.0

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung

BG Инструкция за експлоатация
HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача



A x1

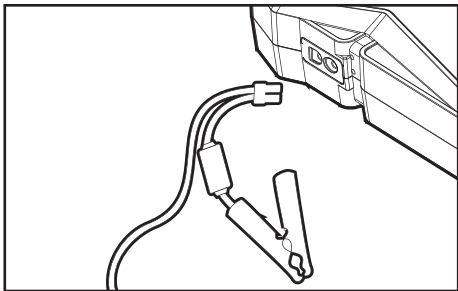


B x1

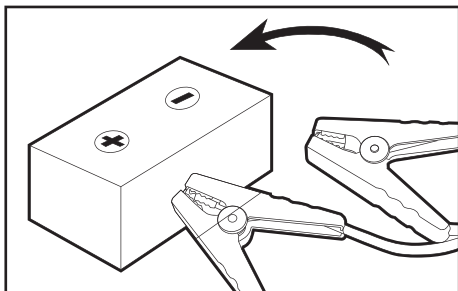


C x1

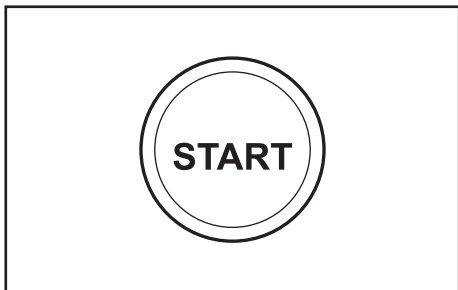
1



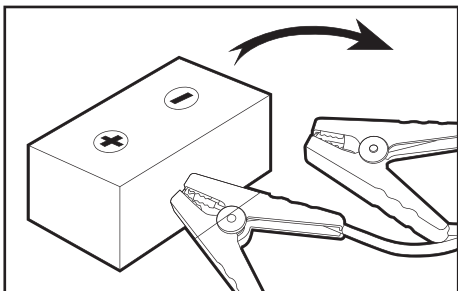
2



3



4



Nazwa produktu:

Mark Adler Storm 5.0

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wągrowa 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

**UWAGA!**

- 1 Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
- 2 Nie należy używać urządzenia w pobliżu dzieci. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci.
- 3 Nie wkładać palców ani dłoni do urządzenia.
- 4 Nie należy używać żadnych akcesoriów, które nie są sprzedawane przez oryginalnego producenta. Może to spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.
- 5 Nie należy używać rozrusznika z uszkodzonym przewodem, wtyczką lub kablem wyjściowym. Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i przewodu elektrycznego, podczas odłączania rozrusznika należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
- 6 Nie należy używać uszkodzonych lub zmodyfikowanych akumulatorów, urządzeń lub baterii.
- 7 Nie należy demontować urządzenia rozruchowego; w razie konieczności naprawy lub serwisowania należy przekazać go wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu. Nieprawidłowy montaż może spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- 8 Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych, należy odłączyć rozrusznik od gniazdka.
- 9 Ostrzeżenie - ryzyko wybuchu gazów:
a. Praca w pobliżu akumulatora kwasowo-ołowiowego jest niebezpieczna. Akumulatory generują łatwopalne gazy podczas normalnej pracy akumulatora. Z tego powodu niezwykle ważne jest, aby postępować zgodnie z instrukcjami za każdym razem, gdy używany jest rozrusznik.
b. Aby zmniejszyć ryzyko eksplozji baterii, należy postępować zgodnie z niniejszymi instrukcjami oraz instrukcjami opublikowanymi przez producenta akumulatora i producenta sprzętu, który ma być używany w pobliżu akumulatora. Należy zapoznać się z ostrzeżeniami umieszczonymi na tych produktach, jak i na silniku.

10. Osobiste środki ostrożności:

- a. Należy nosić okulary ochronne, rękawice i odzież ochronną podczas obsługi akumulatora. Unikać dotykania oczu podczas pracy z akumulatorem.
 - b. W przypadku kontaktu kwasu akumulatorowego ze skórą lub ubraniem, natychmiast przemyć je wodą z mydłem. Jeśli kwas dostanie się do oczu, należy je natychmiastowo przemyć pod bieżącą zimną wodą. Przemywanie powinno trwać przynajmniej 10 minut. Następnie natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
 - c. Podczas pracy w pobliżu akumulatora kwasowo-ołowiowego należy rozważyć posiadanie osoby w bliskiej odległości, która w razie potrzeby będzie w stanie pomóc.
 - d. **NIE WOLNO** palić ani dopuszczać do powstania iskry lub płomienia w pobliżu akumulatora lub silnika.
 - e. Zachowaj szczególną ostrożność, aby zmniejszyć ryzyko upuszczenia metalowych narzędzi na akumulator. Może to spowodować iskrzenie lub zwarcie akumulatora lub innej części elektrycznej, co może spowodować wybuch.
 - f. Podczas pracy z akumulatorem kwasowo-ołowiowym należy zdjąć metalowe przedmioty osobiste, takie jak pierścionki, bransoletki, naszyjniki i zegarki. Akumulator kwasowo-ołowiowy może wytwarzać prąd zwarciowy wystarczająco wysoki, aby przyspawać pierścionelek lub podobny przedmiot do metalu, powodując poważne oparzenia.
- 11** Podczas ładowania akumulatora należy pracować w dobrze wentylowanym miejscu i w żaden sposób nie ograniczać wentylacji.
- 12** W niewłaściwych warunkach z akumulatora może wytrysnąć ciecz; należy unikać kontaktu. W przypadku kontaktu, splukać wodą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami należy dodatkowo zwrócić się o pomoc medyczną. Ciecz wyptywająca z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.
- 13** Nie wystawiać urządzenia rozruchowego na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C [266°F] może spowodować wybuch.
- 14** Serwisowanie należy zlecać wykwalifikowanemu serwisantowi, który do serwisu użyje identycznych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo produktu.
- 15** Kable oraz zaciski podłączaj tylko i wyłącznie zgodnie z powyższymi wskazówkami. Nigdy nie należy dopuszczać do zetknięcia się zacisków.
- 16** Upuszczenie, uderzenie lub inny nadmierny nacisk na urządzenie może spowodować uszkodzenia (zewnętrzne i wewnętrzne). Uszkodzenia mogą spowodować pogorszenie działania, pożar elektryczny lub inne poważne

skutki.

- 17 Podczas uruchamiania pojazdu, upewnij się że niebieska wtyczka jest bezpiecznie zamontowana w urządzeniu rozruchowym.
- 18 Upewnij się że zaciski są zamontowane poprawnie, a przyrządy nie są zardzewiałe/zabrudzone.
- 19 Nie narażaj urządzenia na kontakt z wodą. Kontakt z intensywną wilgocią uszkodzi produkt. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- 20 Nie używaj urządzenia w przestrzeni zagrożonej wybuchem, takich jak miejsca z łatwopalnymi cieczami, gazami lub innymi materiałami.
- 21 Nie wprowadzaj modyfikacji oraz nie rozmontowywuj urządzenia.
- 22 Nie przechowuj w miejscach, w których temperatura może przekroczyć 40°C (104°F).
- 23 Ładuj urządzenie tylko przy pomocy kabla znajdującego się w zestawie.
- 24 Pod wpływem ekstremalnie wysokich temperatur może pojawić się wyciek baterii. Unikaj kontaktu ze skórą. W przypadku kontaktu ze skórą natychmiast spłukać czystą wodą i skontaktować się z lekarzem.
- 25 W przypadku pojawienia się wycieku baterii, należy zanieść baterię do lokalnego punktu zajmującego się recyklingiem baterii. Nie próbuj używać baterii z wyciekami.
- 26 Podczas użytkowania nie umieszczaj urządzenia na podłodze lub na wysokości mniejszej niż 457mm (18 cali).
- 27 To urządzenie rozruchowe jest przeznaczone wyłącznie dla pojazdów z akumulatorem 12V. Użycie na innym akumulatorze może spowodować poważne uszkodzenia pojazdu, urządzenia rozruchowego albo uszczerbek na zdrowiu użytkownika. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu w przypadku, gdy nie ma się pewności co do napięcia w samochodzie.
- 28 Utylizacja baterii: bateria nie nadaje się do wymiany przez użytkownika. Baterie należy prawidłowo zutylizować w przypadku, gdy nie utrzymuje już poziomu energii.

SPECYFIKACJA PRODUKTU:

Pojemność baterii	20000 mAh
Prąd rozruchowy	800 A
Szczytowe natężenie	1500 A
Port wejściowy	Wejście typu C
Wyjście USB1	5V/2.4A (maksymalnie 18W)
Wyjście USB2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (maksymalnie 18W)
Zakres temperatur	-20°C~60°C
Funkcje ładowania bezprzewodowego	Opcja do dostosowania

ROZPOCZĘCIE PRACY:

- 1 Podłącz urządzenie rozruchowe do źródła energii przy pomocy kabla USB-C.
- 2 Naciśnij krótko przycisk Włącz/Wyłącz, aby włączyć urządzenie. Podczas ładowania wyświetlacz LED będzie pokazywał poziom naładowania. W momencie pełnego naładowania na wyświetlaczu będzie widnieć 100%.
- 3 Odepnij kabel, gdy ładowanie jest już niepotrzebne.

**UWAGA!**

- W momencie użycia urządzenia po raz pierwszy, upewnij się, że jest ono naładowane w 100%.
- Ładowarka sieciowa nie znajduje się w zestawie.
- W okresie zimowym zaleca się przetrzymywać urządzenie rozruchowe w domu zamiast w aucie.

OPIS KROKÓW:

-  Produkt przeznaczony tylko do samochodów posiadających akumulator 12V.
-  Upewnij się, że poziom naładowania urządzenia jest większy niż 70% zanim przystąpisz do operacji rozruchu.

■ KROK 1:

Wprowadź wtyczkę inteligentnych zacisków akumulatora do urządzenia rozruchowego. Jeśli na zaciskach świecą się naprzemiennie zielone i czerwone wskaźniki, możesz bezpiecznie przejść do następnego kroku.

■ KROK 2:

Podepnij czerwony zacisk do ogniwa dodatniego (+), a następnie podepnij czarny zacisk do ogniwa ujemnego (-) znajdujących się na akumulatorze baterii samochodowej. Jeśli zielona lampka na zacisku zaświeci się i usłyszysz dźwięk kliknięcia, możesz bezpiecznie przejść do następnego kroku.

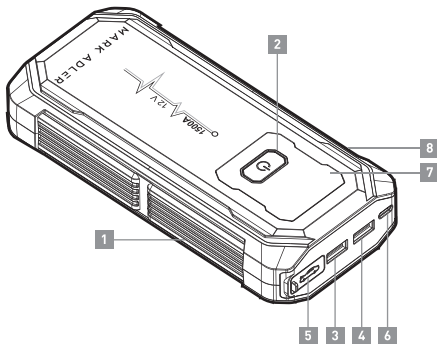
■ KROK 3:

Uruchom auto. W momencie, w którym wskaźniki na zaciskach świecą się na zielono, należy w przeciągu 30 sekund uruchomić auto. Po 30 sekundach zaciski przestaną działać — w takim wypadku należy wrócić się do kroku 1. Jeśli uruchomienie auta nie powiodło się, należy odłączyć inteligentne zaciski od pojazdu oraz urządzenia rozruchowego. Odczekaj przynajmniej minutę, a następnie spróbuj ponownie.

■ KROK 4:

Gdy odpalanie auta powiodło się, należy odłączyć zaciski od akumulatora oraz urządzenia rozruchowego w przeciągu 30 sekund.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:



	Funkcja	Działanie
1	Przycisk zasilania	Włącz / Wyłącz zasilanie
2	Włącznik / guzik zasilania	Naciśnij, aby aktywować wyświetlacz, przytrzymaj krótko/długo, aby zmienić tryb latarki LED
3	Wejście USB 1	5V/2.4A (Maksymalnie 18W)
4	Wejście USB 2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (Maksymalnie 18W)
5	Wejście typu C	5V/3A (Maksymalnie 18W)
6	Latarka LED	Tryby świecenia: stały, SOS, ostrzegawcze

7	Wyświetlacz LCD	Pokazuje poziom naładowania baterii. Pokazuje status ładowania i rozładowania.
8	Wejście portu rozruchowego EC5	Włóż wtyczkę do portu rozruchowego

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW LAMPEK LED NA ZACISKACH:

Wskaźnik	Sytuacja
Czerwona i zielona lampka świecą naprzemiennie	Zaciski podłączone są tylko do urządzenia rozruchowego
Zielona lampka cały czas się świeci, a sygnał dźwiękowy wybrzmiał tylko raz	Urządzenie jest podłączone poprawnie i gotowe do działania
Świeci się czerwona lampka	1. Jeśli urządzenie jest na pewno podłączone poprawnie, napięcie akumulatora samochodowego jest za niskie i występuje ciągły krótki sygnał dźwiękowy - należy spróbować funkcji "Force start" 2. Napięcie urządzenia rozruchowego jest za niskie - należy wymienić urządzenie rozruchowe lub naładować je. 3. Odwrotne zamontowanie. Jeżeli występuje ciągły sygnał dźwiękowy, podepnij CZERWONY zacisk do ogniwa dodatniego (+) oraz CZARNY zacisk do ogniwa ujemnego (-). 4. Krótkie spięcie w

zaciskach. Jeżeli występuje ciągły sygnał dźwiękowy, upewnij się, że zaciski/kable nie mają kontaktu z niczym mokrym/wilgotnym ani nie są podpięte do tego samego fragmentu przewodzącego prąd.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA:

■ KABEL USB - C:

- 1 Potłącz ze sobą urządzenie rozruchowe oraz telefon lub inne urządzenie elektroniczne poprzez kabel USB – C.
- 2 Wciśnij guzik Włącz/Wyłącz, aby aktywować urządzenie rozruchowe.
- 3 Odepnij kabel w momencie, w którym ładowanie nie jest już konieczne.

■ LATARKA LED:

- 1 Przytrzymaj guzik  przez 3 sekundy, aby włączyć latarkę.
- 2 Wciśnij guzik , aby zmienić tryb z pośród stałego, SOS, ostrzegawczego i wyłączenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

Problem	Prawdopodobny powód	Rozwiązanie
Nie można uruchomić pojazdu	Złe podpięcie zacisków	Upewnij się że CZERWONY zacisk podpięty jest do ogniwa dodatniego (+), a CZARNY do ogniwa ujemnego (-).
	Okres 30 sekund operacyjnych minął	Czas rozruchu upłynął, Odtłącz kable od auta i wróć do kroku 1.

	Niski poziom baterii	Naładuj urządzenie przy pomocy kabla USB - C do poziomu baterii ponad 70%
Latarka LED nie działa	Niski poziom baterii	Naładuj urządzenie przy pomocy kabla USB - C
	Urządzenie się ładuje	Z powodów bezpieczeństwa, latarka nie będzie działać podczas ładowania urządzenia. Należy odłączyć urządzenie od ładowania lub poczekać, aż urządzenie zakończy ładowanie przed użyciem latarki.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Nie należy wrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy poddać je utylizacji w specjalnym centrum przeznaczonym do tego celu. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi w celu uzyskania porady dotyczącej recyklingu. Urządzenie należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się tego typu urządzeniami.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze służył!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Product name:

Mark Adler Storm 5.0

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.

**WARNING!**

- 1 Read the user manual in its entirety before using the product.
- 2 Do not use the device near children; it should not be used by children.
- 3 Do not insert fingers or hands into the device.
- 4 Do not use any accessories not sold by the original manufacturer. This may pose a fire risk, electric shock, or bodily injury.
- 5 Do not use a jump starter with a damaged cable, plug, or output cable. To reduce the risk of damage to the plug and electrical cord, pull the plug, not the cord, when disconnecting the jump starter.
- 6 Do not use damaged or modified batteries, devices, or batteries.
- 7 Do not disassemble the jump starter; if servicing is required, it should be performed by a qualified service technician. Improper assembly may result in a fire or electric shock.
- 8 To reduce the risk of electric shock, unplug the jump starter from the outlet before performing any servicing.
- 9 Warning - Risk of explosion:
 - a. Working near a lead-acid battery is dangerous. Batteries generate flammable gases during normal battery operation. Therefore, it is essential to follow the instructions whenever the jump starter is used.
 - b. To reduce the risk of battery explosion, follow these instructions and any instructions provided by the battery manufacturer and the equipment manufacturer being used near the battery. Familiarize yourself with warnings on these products and the engine.
- 10 Personal precautions :
 - a. Wear full eye protection and protective clothing. Avoid eye contact when working with the battery.
 - b. In case of contact with battery acid on the skin or clothing, immediately wash with water and soap. If the acid gets into the eyes, rinse immediately with cold running water for at least 10 minutes. Then contact a doctor promptly.

- c. When working near a lead-acid battery, consider having someone close by who can assist if needed.
 - d. DO NOT smoke or allow sparks or flames near the battery or engine.
 - e. Exercise extreme caution to prevent metal tools from making contact with the battery. This can cause sparking or short-circuiting of the battery or other electrical parts, leading to an explosion.
 - f. When working with a lead-acid battery, remove personal metal objects such as rings, bracelets, necklaces, and watches. A lead-acid battery can produce a short-circuit current high enough to weld a ring or similar object to metal, causing serious burns.
- 11 When charging the battery, work in a well-ventilated area and do not restrict ventilation in any way.
 - 12 In improper conditions, liquid may spray from the battery. Avoid the skin contact with the leak. If contact occurs, rinse with water. In case of contact with liquid in the eyes, seek medical assistance. Liquid from the battery can cause irritation or burns.
 - 13 Do not expose the jump starter to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 130°C (266°F) can result in an explosion.
 - 14 Servicing should be entrusted to a qualified technician who will use identical replacement parts for the service. This ensures the product's safety.
 - 15 Connect cables and clamps only following the above instructions. Never allow the clamps to come into contact with each other.
 - 16 Dropping, impact, or excessive pressure on the device can cause damage (both external and internal). Damage can result in impaired functionality, electrical fires, or other serious consequences.
 - 17 When starting the vehicle, make sure the blue plug is securely connected to the jump starter device.
 - 18 Ensure that the clamps are properly attached, and the tools are not rusted or dirty.
 - 19 Avoid exposing the device to water. Contact with excessive moisture will damage the product. Do not immerse the device in water.
 - 20 Do not use the device in explosive environments, such as areas with flammable liquids, gases, or other materials.
 - 21 Do not make any modifications to or disassemble the device.
 - 22 Do not store in places where the temperature may exceed 40°C (104°F).
 - 23 Charge the device only using the cable provided in the kit.
 - 24 Extremely high temperatures may lead to battery leakage. Avoid skin

contact. In case of skin contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention.

- 25 In case of battery leakage, dispose of the battery at a local battery recycling center. Do not attempt to use a leaking battery.
- 26 During use, do not place the device on the floor or at a height less than 457mm (18 inches).
- 27 This jump starter device is intended only for 12V vehicles. Use on a different voltage battery may cause serious damage to the vehicle, the jump starter device, or harm the user. Refer to the vehicle's user manual if unsure about the voltage in the vehicle.
- 28 Battery disposal: The battery is not user-replaceable. Batteries should be properly disposed of when they no longer hold a charge.

PRODUCT SPECIFICATION:

Battery Capacity	20000 mAh
Starting Current	800 A
Peak Current	1500 A
Input Port	Type-C
USB1 Output	5V/2.4A (up to 18W)
USB2 Output	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (up to 18W)
Temperature Range	-20°C~60°C
Wireless Charging Function	Customizable option

GETTING STARTED:

- 1 Connect the jump starter device to a power source using a USB-C cable.
- 2 Briefly press the Power On/Off button to turn on the device. During charging, the LED display will show the battery charge level. When fully charged, it will display 100%.
- 3 Disconnect the cable when charging is no longer needed.

**NOTE!**

- When using the device for the first time, ensure it is charged to 100%.
- The wall charger is not included.
- In winter, it is recommended to store the jump starter indoors rather than in the car.

STEPS DESCRIPTION:



Product is intended for use with 12V car batteries only.



Ensure the device's charge level is above 70% before attempting a jump-start.

■ STEP 1:

Insert the intelligent battery clamps plug into the jump starter device. If the clamps' indicators alternate between green and red, you can proceed safely to the next step.

■ STEP 2:

Connect the red clamp to the positive (+) terminal and the black clamp to the negative (-) terminal of the car battery. If the green light on the clamp illuminates, and you hear a clicking sound, you can safely proceed to the next step.

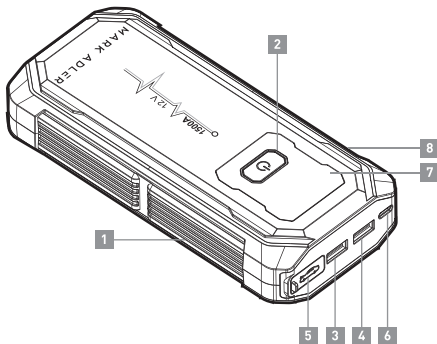
■ STEP 3:

Start the car. When the indicators on the clamps turn green, you must start the car within 30 seconds. After 30 seconds, the clamps will stop working. In this case, return to step 1. If starting the car fails, disconnect the intelligent clamps from the vehicle and the jump starter. Wait at least a minute, then try again.

■ STEP 4:

Once the car starts successfully, disconnect the clamps from the battery and the jump starter within 30 seconds.

TECHNICAL SPECIFICATION:



	Function	Action
1	Power Button	Turn On/Off Power
2	Power/Flashlight Button	Press to activate the display, hold short/long to switch LED flashlight mode
3	USB 1	Input 5V/2.4A (Up to 18W)
4	USB 2	Input 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (Up to 18W)
5	Type-C	Input 5V/3A (Up to 18W)
6	LED Flashlight	Light modes: steady, SOS, warning.

7	LCD Display	Shows battery charge level. Displays charging and discharging status.
8	Jumping port EC5	Insert the plug into the jump starting port

TROUBLE SHOOTING OF LED INDICATOR ON THE CLAMP:

Indicator	Situation
Red and green lights alternate flashing	The clamps are only connected to the starting device
Green light is constantly on, and the sound signal sounded only once	The device is connected correctly and ready to operate
The red light is ON	1. If the device is definitely connected correctly, the car battery voltage is too low, and there is a continuous short sound signal - try the "Force start" function. 2. The voltage of the starting device is too low - replace the starting device or charge it. 3. Reverse installation. If there is a continuous sound signal, connect the RED clamp to the positive terminal (+) and the BLACK clamp to the negative terminal (-). 4. Short circuit in the clamps. If there is a continuous sound signal, make sure that the

clamps/cables do not come into contact with anything wet/moist or are not connected to the same conducting section.

CHARGING THE DEVICE:

■ USB-C CABLE:

- 1 Connect the jump starter device to your phone or other electronic device using a USB-C cable.
- 2 Press the Power On/Off button to activate the jump starter.
- 3 Disconnect the cable when charging is no longer necessary.

■ LED FLASHLIGHT:

- 1 Hold the button  for 3 seconds to turn on the flashlight.
- 2 Press the button  to change between steady, SOS, warning, and off modes.

TROUBLESHOOTING:

Issue	Cause	Solution
Unable to start the vehicle	Incorrect clamp connection	Ensure the RED clamp is connected to the positive (+) terminal and the BLACK clamp to the negative (-) terminal.
	30-second operational time elapsed	Operational time expired. Disconnect the cables from the car and return to step 1.

LED flashlight not working	Low battery level	Charge the device using a USB-C cable until the battery level is above 70%.
	Low battery level	Charge the device using a USB-C cable.
	Device is charging	The flashlight will not work as a precaution while the device is charging. Disconnect the device from charging or wait for it to finish before using the flashlight.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Do not dispose of electrical products with household waste. They should be disposed of at a specialized center designated for this purpose. Contact local authorities for recycling advice. Please return the device to a collection point that handles such equipment.

Use the product only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Názov výrobku:

Mark Adler Storm 5.0

Výrobca:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

**POZOR!**

- 1 Pred použitím si prečítajte návod na použitie.
- 2 Nepoužívajte zariadenie v blízkosti detí. Zariadenie nesmie byť používané deťmi.
- 3 Nepoužívajte prsty alebo ruky na manipuláciu so zariadením.
- 4 Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nie je dodávané originálnym výrobcom. To môže spôsobiť riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.
- 5 Nepoužívajte štartovacie zariadenie so škodeným káblom, zásuvkou alebo výstupným káblom. Pre zníženie rizika poškodenia zásuvky a elektrického vedenia počas odpojenia štartovacieho zariadenia, ťahajte za zásuvku, nie za kábel.
- 6 Nepoužívajte poškodené alebo upravené batérie, zariadenia alebo batérie.
- 7 Neotvárajte štartovacie zariadenie; ak je potrebný servis alebo oprava, obráťte sa na kvalifikovaného servisného technika. Nesprávny montáž môže spôsobiť riziko požiaru alebo úraz elektrickým prúdom.
- 8 Pred vykonaním akýchkoľvek servisných prác odpojte štartovacie zariadenie zo zásuvky, aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom.
- 9 Varovanie - riziko výbuchu plynov:
 - a. Práca pri olovnatom akumulátore je nebezpečná. Akumulátory pri bežnej prevádzke generujú hoľavné plyny. Preto je mimoriadne dôležité dodržiavať pokyny vždy, keď používate štartovacie zariadenie.
 - b. Na zníženie rizika výbuchu batérie dodržiavajte tieto pokyny a pokyny uvedené výrobcom batérie a výrobcom zariadenia, ktoré má byť použité v blízkosti batérie. Prečítajte si varovania na týchto produktoch a na motore.
- 10 Osobné bezpečnostné opatrenia:
 - a. Počas manipulácie s akumulátorom nosite ochranné okuliare, rukavice a ochranné oblečenie. Pri manipulácii s akumulátorom sa vyhnite dotyku očí.
 - b. Ak sa kyselina z akumulátora dostane na pokožku alebo oblečenie,

okamžite opláchnite vodou s mydlom. Ak sa kyselina dostane do očí, okamžite ich dôkladne opláchnite tekúcou studenou vodou po dobu najmenej 10 minút a potom sa obráťte na lekára.

c. Pri práci v blízkosti olovnatého akumulátora zvážte prítomnosť inej osoby, ktorá môže pomôcť v prípade potreby.

d. NERÝCHLITE - v blízkosti akumulátora nesmie dochádzať k zapáleniu, tvorbe iskier alebo plameňa.

e. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste znížili riziko pádu kovových nástrojov na batériu. Mohlo by dôjsť k iskreniu alebo skratu batérie alebo inej elektrickej súčasti, čo by mohlo spôsobiť výbuch.

f. Pri manipulácii s akumulátorom zvážte, aby ste odstránili kovové predmety, ako sú prstene, náramky, náhrdelníky a hodinky. Olovnatý akumulátor môže vytvoriť dostatočne vysoký skratový prúd na to, aby spojil prsteň alebo podobný predmet s kovom, čo môže spôsobiť vážne popáleniny.

- 11 Počas nabíjania akumulátora pracujte v dobre vetranom priestore a neobmedzujte ventiláciu akýmkoľvek spôsobom.
- 12 Akumulátor môže vytrysknúť kvapalina pri nesprávnych podmienkach; vyhnite sa kontaktu. V prípade kontaktu opláchnite vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina vytekajúca z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.
- 13 Nevystavujte štartovacie zariadenie ohňu alebo extrémnym teplotám. Exponovanie ohňu alebo teploty nad 130°C (266°F) môže spôsobiť výbuch.
- 14 Servisovanie má vykonávať kvalifikovaný servisný technik, ktorý použije rovnaké náhradné diely. Tým sa zabezpečí bezpečnosť produktu.
- 15 Káble a svorky pripájajte iba v súlade s uvedenými pokynmi. Nikdy nedovoľte, aby sa svorky dotýkali.
- 16 Upustenie, úder alebo iný nadmerný tlak na zariadenie môže spôsobiť poškodenie (externe aj interné). Poškodenie môže spôsobiť zhoršenie výkonu, elektrický požiar alebo iné vážne následky.
- 17 Pri štarte vozidla uistite sa, že modrý zásuvka je bezpečne pripojená do štartovacieho zariadenia.
- 18 Uistite sa, že svorky sú správne pripojené a zariadenia nie sú zhrdzavené alebo znečistené.
- 19 Nevystavujte zariadenie kontaktu s vodou. Kontakt s výraznou vlhkosťou môže poškodiť produkt. Neponárajte zariadenie do vody.
- 20 Nepoužívajte zariadenie v priestoroch ohrozených výbuchom, ako sú miesta s horľavými kvapalinami, plynmi alebo inými materiálmi.
- 21 Nevykonávajte žiadne úpravy ani nerozoberajte zariadenie.
- 22 Neuchovávajte ho na miestach, kde teplota môže presiahnuť 40°C (104°F).

- 23 Nabíjajte zariadenie iba pomocou dodaného kábla.
- 24 Pri extrémnych vysokých teplotách môže dôjsť k úniku batérie. Vyhnite sa styku s pokožkou. V prípade kontaktu s pokožkou okamžite opláchnite čistou vodou a obráťte sa na lekára.
- 25 Ak dôjde k úniku batérie, odovzdajte ju na miestne miesto pre recykláciu batérií. Neskúšajte používať batériu s únikom.
- 26 Počas používania neumiestňujte zariadenie na podlahu ani na miesto nižšie ako 457 mm (18 palcov).
- 27 Toto štartovacie zariadenie je určené výhradne pre vozidlá s 12V batériou. Použitie na inej batérii môže spôsobiť vážne poškodenie vozidla, štartovacieho zariadenia alebo ohroziť zdravie používateľa. V prípade pochybností o napätí v vozidle si prečítajte návod na použitie vozidla.
- 28 Likvidácia batérie: Batériu nesmie meniť sám užívateľ. Batérie je potrebné správne likvidovať, ak už nepodporuje úroveň energie.

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:

Kapacita batérie	20000 mAh
Štartovací prúd	800 A
Maximálny prúd	1500 A
Vstupný port	Vstup typu C
Výstup USB1	Výstup 5V/2,4A (maximálne 18 W)
Výstup USB2	Výstup 5V/3A 9V/2A 12V/1,5A (maximálne 18 W)
Teplotný rozsah	Teplotný rozsah: -20°C až 60°C
Funkcie bezdrôtového nabíjania	Možnosť prispôsobenia

ZAČIATOK PRÁCE:

- 1 Pripojte štartovacie zariadenie do zdroja energie pomocou kábla USB-C.
- 2 Krátko stlačte tlačidlo Zapnúť/Vypnúť pre zapnutie zariadenia. Počas nabíjania displej LED ukazuje úroveň nabitia. Po úplnom nabití zariadenia na displeji uvidíte 100%.
- 3 Kábel odpojte, keď už nie je potrebné nabíjanie.

**UPOZORNENIE!**

- Pri prvom použití sa uistite, že je zariadenie plne nabité.
- Nabíjačka do siete nie je súčasťou balenia.
- V zimnom období sa odporúča uchovávať štartovacie zariadenie vo vnútri domu, nie v aute.

POPIS KROKOV:

Produkt je určený len pre vozidlá s 12V batériou.



Pred začatím štartovacej operácie sa uistite, že úroveň nabitia zariadenia je vyššia ako 70%.

■ KROK 1:

Vložte inteligentné svorky batérie do štartovacieho zariadenia. Ak sa na svorkách striedajú zelené a červené indikátory, môžete pokračovať na ďalší krok.

■ KROK 2:

Pripojte červenú svorku k pozitívnej polohe (+) batérie a potom pripojte čiernu svorku k negatívnej polohe (-) na batérii vozidla. Ak sa na svorke rozsvieti zelená LED a zaznie zvuk kliknutia, môžete pokračovať na ďalší krok.

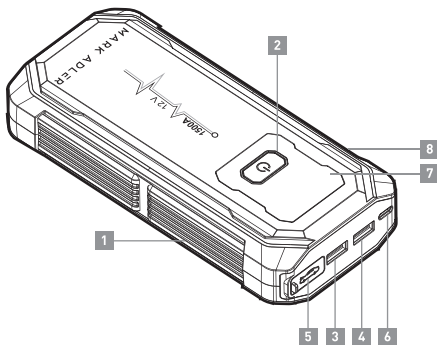
■ KROK 3:

Spustite auto. V momente, keď sa indikátory na svorkách zazelenia, musíte auto spustiť do 30 sekúnd. Po 30 sekundách sa svorky vypnú, a v takom prípade musíte začať od Kroku 1. Ak sa pokus o štartovanie neúspešne ukončí, odpojte inteligentné svorky od vozidla a štartovacieho zariadenia. Počkajte aspoň minútu a potom skúste znovu.

■ KROK 4:

Po úspešnom štartovaní vozidla odpojte svorky od batérie a štartovacieho zariadenia do 30 sekúnd.

PODROBNÁ TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA:



	Funkcia	Fungovanie
1	Tlačidlo napájania	Zapnúť/Vypnúť napájanie
2	Tlačidlo/zapínač napájania	Stlačte pre aktiváciu displeja, podržte krátko/dlho pre zmenu režimu LED blesku.
3	USB vstup 1	5V/2,4A (Maximálne 18W)
4	USB vstup 2	5V/3A 9V/2A 12V/1,5A (Maximálne 18W)
5	Typ C vstup	5V/3A (Maximálne 18W)
6	LED svetidlo	Režimy svietenia: trvalé, SOS, varovné.

7	LCD obrazovka	Zobrazuje úroveň nabitia batérie. Zobrazuje stav nabíjania a vybijania.
8	Vstup štartovacieho portu EC5	Vložte zástrčku do štartovacieho portu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV S LED LAMPAMI NA SVORKÁCH:

Indikátor	Situácia
Červená a zelená kontrolka sa striedavo svietia	Svorky sú pripojené iba k štartovaciemu zariadeniu.
Zelená kontrolka svieti stále a zvukový signál zaznel len raz.	Zariadenie je správne pripojené a pripravené na prevádzku.
Červená kontrolka svieti.	1. Ak je zariadenie určite správne pripojené, napätie vozidlového akumulátora je príliš nízke a nepretržitý krátky zvukový signál, skúste funkciu „Force start“. 2. Napätie zariadenia na rozbehanie je príliš nízke - buď vymeniť zariadenie na rozbehanie alebo ho nabíte. 3. Opačný pripojení. Ak znie nepretržitý zvukový signál, pripojte ČERVENÝ svorku k pozitívnemu pólu (+) a ČIERNY svorku k negatívnemu pólu (-). 4. Krátky spoj na svorkách. Ak zaznie nepretržitý zvukový signál, uistite sa, že svorky / káble nie sú

v kontakte s ničím mokrým / vlhkým alebo nie sú pripojené k rovnakému prúdovému vodiču.

NABÍJANIE ZARIADENIA:

■ USB-C KÁBEL:

- 1 Pripojte spolu zariadenie na rozbehanie a telefón alebo iné elektronické zariadenie pomocou USB-C kábla.
- 2 Stlačte tlačidlo Zapnúť/Vypnúť, aby ste aktivovali zariadenie na rozbehanie.
- 3 Odpojte kábel v okamihu, keď nabíjanie nie je už potrebné.

■ LED SVETLO:

- 1 Podržte tlačidlo  po dobu 3 sekúnd, aby ste zapli svetlo.
- 2 Stlačte tlačidlo , aby ste zmenili režim medzi trvalým, SOS, výstrahovým a vypnutím.

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

Problém	Možná príčina	Riešenie
Nemožno nastartovať vozidlo.	Nesprávne pripojenie svoriek	Uistite sa, že ČERVENÁ svorka je pripojená k pozitívnej póle (+) a ČIERNÁ k negatívnej póle (-).
	Uplynulo 30 sekúnd prevádzky.	Čas na spustenie vypršal. Odpojte káble od vozidla a vráťte sa na krok 1.

Svietidlom nefunguje.	LED	Nízky stav batérie.	Doplňte zariadenie pomocou kábla USB-C na úroveň batérie vyššiu ako 70%.
		Nízky stav batérie	Napájajte zariadenie pomocou kábla USB-C.
		Zariadenie sa nabíja.	Z bezpečnostných dôvodov svietidlo nebude fungovať počas nabíjania zariadenia. Odpojte zariadenie od nabíjania alebo počkajte, kým zariadenie dokončí nabíjanie, predtým ako použijete svietidlo.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Elektrické výrobky by nemali byť vyhadzované spolu s komunálnym odpadom. Mali by byť odovzdané na spracovanie do špeciálneho centra určeného na tento účel. Kontaktujte miestne úrady pre rady o recyklovaní. Zariadenie by malo byť odovzdané na miesto zhromaždenia, ktoré sa zaoberá týmito typmi zariadení.

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radi spolupytvárame Váš interiéru a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Název výrobku:

Mark Adler Storm 5.0

Výrobce:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Před použitím zařízení si přečtěte originální návod k použití, postupujte podle něj a uschovejte jej pro budoucí odkaz nebo použití. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním doporučením.

**VAROVÁNÍ!!**

- 1 Před použitím si prosím přečtěte návod k obsluze.
- 2 Nepoužívejte zařízení v blízkosti dětí. Zařízení by nemělo být používáno dětmi.
- 3 Nestrkejte prsty ani ruce do zařízení.
- 4 Neuplatňujte žádné příslušenství, které není dodáváno původním výrobcem. To může způsobit riziko požáru, elektrického šoku nebo úrazu.
- 5 Nepoužívejte startovací zařízení s poškozeným kabelem, zástrčkou nebo výstupním kabelem. Aby se snížilo riziko poškození zástrčky a elektrického kabelu, při odpojování startovacího zařízení táhněte za zástrčku, nikoli za kabel.
- 6 Neuplatňujte poškozené nebo upravené baterie, zařízení nebo zařízení.
- 7 Neotvírejte startovací zařízení; v případě potřeby servisování nebo opravy jej svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Nesprávné montáže mohou způsobit riziko požáru nebo elektrického šoku.
- 8 Aby se snížilo riziko elektrického šoku, před jakoukoli servisní prací odpojte startovací zařízení ze zásuvky.
- 9 Upozornění - riziko výbuchu plynů:
 - a. Práce v blízkosti olovňných kyselinových baterií je nebezpečná. Baterie běžně produkuje hořlavé plyny během normálního provozu. Je proto mimořádně důležité postupovat podle pokynů pokaždé, když používáte startovací zařízení.
 - b. Chcete-li minimalizovat riziko výbuchu baterie, postupujte podle těchto pokynů a pokynů uvedených výrobcem baterie a výrobcem zařízení, které má být použito poblíž baterie. Měli byste se také seznámit s varováním uvedeným na těchto produktech a na motoru.
- 10 Osobní opatření:
 - a. Při manipulaci s baterií nosíte ochranné brýle, rukavice a ochranný oděv. Při práci s baterií se vyvarujte kontaktu s očima.
 - b. Pokud se kyselina z baterie dostane na kůži nebo na oděv, okamžitě ji

opláchněte vodou s mýdlem. Pokud kyselina vstoupí do očí, ihned opláchněte běžící studenou vodou. Oplachování by mělo trvat nejméně 10 minut. Poté okamžitě kontaktujte lékaře.

c. Při práci poblíž olovňených kyselinových baterií může být rozumné mít poblíž osobu, která v případě potřeby poskytne pomoc.

d. NEKUŘTE a nepouštějte jiskření nebo plamen v blízkosti baterie nebo motoru.

e. Dbejte na zvláštní opatrnost, abyste minimalizovali riziko upuštění kovových nástrojů na baterii. To může způsobit vznícení nebo zkrat baterie nebo jiné elektrické části, což může způsobit výbuch.

f. Při práci s olovňenými kyselinovými bateriemi odložte osobní kovové předměty, jako jsou prsteny, náramky, náhrdelníky a hodinky. Olovňené kyselinové baterie mohou generovat dostatečně vysoký zkratový proud k připojení prstenu nebo podobného předmětu k kovu, což může způsobit závažné popáleniny.

- 11 Při nabíjení akumulátoru pracujte na dobře větraném místě a neomezujte větrání.
- 12 V nepříznivých podmínkách může z akumulátoru vystřiknout kapalina; vyhněte se kontaktu. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte také lékařskou pomoc. Kapalina vylézající z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- 13 Nevystavujte startovací zařízení ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě nad 130°C (266°F) může způsobit výbuch.
- 14 Servisování by měl provádět kvalifikovaný servisní technik, který bude používat identické náhradní díly. To zajistí bezpečnost produktu.
- 15 Kabely a svorky připojte pouze v souladu s výše uvedenými pokyny. Nedovolte nikdy, aby se svorky dotýkaly.
- 16 Pád, náraz nebo jiný nadměrný tlak na zařízení může způsobit poškození (vnější a vnitřní). Poškození může způsobit zhoršení výkonu, elektrický požár nebo jiné vážné následky.
- 17 Při spouštění vozidla si ověřte, že modrý konektor je pevně připojen k startovacímu zařízení.
- 18 Upřesněte si, že svorky jsou správně připojeny a zařízení nejsou zrezlá/znečištěná.
- 19 Nevystavujte zařízení kontaktu s vodou. Kontakt s vysokou vlhkostí může produkt poškodit. Zařízení nesmí být ponořeno do vody.
- 20 Nepoužívejte zařízení v prostředí ohroženém výbuchem, jako jsou místa s hořlavými kapalinami, plyny nebo jinými hořlavými materiály.
- 21 Neprovádějte žádné úpravy nebo demontáže zařízení.
- 22 Neukládejte do míst, kde teplota může překročit 40°C (104°F).

- 23** Nabíjejte zařízení pouze s použitím dodávaného kabelu.
- 24** Při extrémně vysokých teplotách může dojít k úniku baterie. Kontakt s kůží se vyvarujte. V případě kontaktu s kůží okamžitě opláchněte čistou vodou a kontaktujte lékaře.
- 25** Při úniku baterie odevzdejte baterii do místního recyklačního bodu pro baterie. Nepokoušejte se používat unikající baterii.
- 26** Při používání neumísťujte zařízení na zem nebo ve výšce menší než 457 mm (18 palců).
- 27** Toto startovací zařízení je určeno pouze pro vozidla s 12V baterií. Použití na jiné baterii může způsobit vážné poškození vozidla, startovacího zařízení nebo ohrožení zdraví uživatele. Při nejistotě ohledně napětí v vozidle si přečtěte návod k obsluze vozidla.
- 28** Odpadová baterie: Baterie nejsou určeny k výměně uživatelem. Baterie je třeba správně zlikvidovat, pokud již nedodrжуje energetickou úroveň.

SPECIFIKACE PRODUKTU:

Kapacita baterie	20000 mAh
Začáteční proud	800 A
Špičkový proud	1500 A
Vstupní port	Vstupní port typu C
Výstup USB 1	Výstup USB 1: 5V/2,4A (maximálně 18W)
Výstup USB 2	Výstup USB 2: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A (maximálně 18W)
Teplotní rozsah	-20°C~60°C
Funkce bezdrátového nabíjení	Možnost přizpůsobení

ZAČÁTEK PRÁCE:

- 1 Připojte startovací zařízení k zdroji energie pomocí kabelu USB-C.
- 2 Krátce stiskněte tlačítko Zapnout/Vypnout, aby zapnuli zařízení. Během nabíjení bude na displeji LED zobrazován stav nabití. Po dokončení nabíjení se na displeji objeví 100%.
- 3 Kabel odpojte, jakmile není další nabíjení potřebné.

**POZNÁMKA!**

- Při prvním použití zařízení se ujistěte, že je plně nabité.
- Nabíjecí adaptér není součástí balení.
- V zimním období doporučuje se zařízení na startování uchovávat uvnitř domu namísto v automobilu.

POPIS KROKŮ:

Produkt je určen pouze pro automobily s 12V baterií.



Ujistěte se, že zařízení má nabitou kapacitu vyšší než 70 %, než přistoupíte k operaci startování.

■ KROK 1:

Vložte zástrčku inteligentních kleští akumulátoru do startovacího zařízení. Pokud na kleštích svítí střídavě zelené a červené indikátory, můžete bezpečně pokračovat na další krok.

■ KROK 2:

Připojte červenou klešť k pozitivnímu (+) pólu a poté připojte černou klešť k negativnímu (-) pólu na akumulátoru automobilové baterie. Pokud na klešti svítí zelená LED a uslyšíte kliknutí, můžete bezpečně pokračovat na další krok.

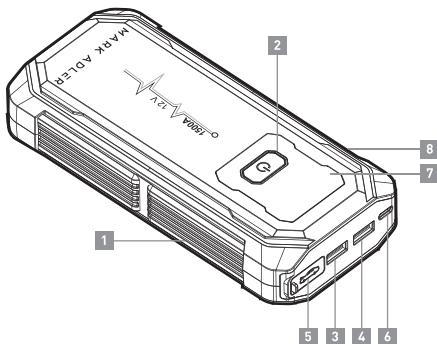
■ KROK 3:

Spusťte auto. Pokud se indikátory na kleštích začnou svítit zeleně, musíte automobil spustit do 30 sekund. Po uplynutí 30 sekund kleště přestanou fungovat - v takovém případě se vraťte na Krok 1. Pokud spuštění auta nebylo úspěšné, odpojte inteligentní kleště od vozidla a startovacího zařízení. Počkejte alespoň minutu a poté zkuste znovu.

■ KROK 4:

Jakmile se podaří nastartovat auto, kleště odpojte od akumulátoru a startovacího zařízení do 30 sekund.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE:



	Funkce	Akcia
1	Tlačítko napájení	Zapnout/Vypnout napájení
2	Zapnout/Vypnout napájení	Stiskněte pro aktivaci displeje, podržte krátce/dlouze pro změnu režimu LED svítilny.
3	Vstup USB 1	5V/2,4A (Maximálně 18W)
4	Vstup USB 2	5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A (Maximálně 18W)
5	Vstup typu C	5V/3A (Maximálně 18W)
6	LED svítilna	Režimy osvětlení: trvalé svícení, SOS, výstražné.

7	LCD displej	Zobrazuje stav nabití baterie. Zobrazuje stav nabíjení a vybíjení.
8	Vstup portu pro startovací EC5	Zasuňte konektor do portu pro startování.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ S LED LAMPKAMI NA SVORKÁCH:

Indikátor	Situace
Červená a zelená kontrolka svítí střídavě.	Svorky jsou připojeny pouze k startovacímu zařízení.
Zelená kontrolka svítí neustále a zvukový signál zazněl pouze jednou.	Zařízení je správně připojeno a je připraveno k provozu.
Červená kontrolka svítí.	1. Pokud je zařízení správně připojeno a napětí akumulátoru vozidla je příliš nízké a zvukový signál trvá neustále, zkuste funkci "Force start". 2. Napětí startovacího zařízení je příliš nízké - je třeba vyměnit startovací zařízení nebo jej dobít. 3. Špatně připojené závory. Pokud zvukový signál trvá neustále, připojte ČERVENÝ svorek ke kladnému (+) pólu akumulátoru a ČERNÝ svorek ke zápornému (-) pólu akumulátoru. 4. Zkrat v závorách. Pokud zvukový signál trvá neustále, ujistěte se, že svorky/kabely nejsou ve styku s

vlhkým prostředím a nejsou připojeny ke stejnému vodiči vedoucímu proud.

NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ:

■ USB-C KABEL:

- 1 Propojte startovací zařízení s telefonem nebo jiným elektronickým zařízením pomocí USB-C kabelu.
- 2 Stiskněte tlačítko Zapnout/Vypnout, aby aktivovat startovací zařízení.
- 3 Odpojte kabel, když nabíjení již není potřeba.

■ LED SVÍTIDLO :

- 1 Podržte tlačítko  po dobu 3 sekund pro zapnutí svítlny.
- 2 Stiskněte tlačítko  , abyste přepnuli mezi stálým, SOS, varovným a vypnutým režimem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

Problém	Možná příčina	Řešení
Nelze spustit vozidlo.	Špatné připojení svorek.	Ujistěte se, že ČERVENÝ svorek je připojen k pozitivnímu pólu (+) a ČERNÝ k negativnímu pólu (-) baterie.
	Uplynulo 30 sekund provozní doby.	Provozní doba vypršela, odpojte kabely od vozidla a vraťte se ke kroku 1.

	Nízká úroveň baterie.	Nabijte zařízení pomocí kabelu USB-C na úroveň baterie nad 70 %.
Svítilna LED nefunguje.	Nízká úroveň baterie.	Nabijte zařízení pomocí kabelu USB-C.
	Zařízení se dobíjí.	Z bezpečnostních důvodů nebude svítilna fungovat během dobíjení zařízení. Před použitím svítilny odpojte zařízení od dobíjení nebo počkejte, až se zařízení dokončí dobíjení.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Elektrické výrobky nesmí být vyhazovány společně s komunálním odpadem. Měly by být odevzdány k likvidaci na speciální místo určené k tomuto účelu. Pro radu ohledně recyklace kontaktujte místní úřady. Zařízení dejte na sběrné místo specializující se na tento druh zařízení.

Používejte výrobek pouze pro jeho určený účel.

Děkujeme vám za vaši důvěru! Jsme rádi, že společně tvoříme váš prostor, a jsme rádi, že jste si vybrali náš výrobek. Jsme si jisti, že vám dobře poslouží!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Denumirea produsului:

Mark Adler Storm 5.0

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Înainte de a folosi dispozitivul citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.

**ATENȚIE!**

- 1 Înainte de utilizare, citiți manualul de utilizare.
- 2 Nu utilizați dispozitivul în apropierea copiilor. Dispozitivul nu trebuie utilizat de către copii.
- 3 Nu introduceți degetele sau mâinile în dispozitiv.
- 4 Nu utilizați accesorii care nu sunt furnizate de producătorul original. Acest lucru poate cauza riscul de incendiu, electrocutare sau vătămare corporală.
- 5 Nu utilizați un dispozitiv de pornire cu cabluri, prize sau cabluri de ieșire deteriorate. Pentru a reduce riscul de daune la priză și cablu, trageți de mufă atunci când deconectați dispozitivul, nu de cablu.
- 6 Nu utilizați acumulatori, dispozitive sau baterii deteriorate sau modificate.
- 7 Nu demontați dispozitivul de pornire; în cazul în care este necesară reparația sau service-ul, consultați un tehnician calificat. Montarea incorectă poate cauza riscul de incendiu sau electrocutare.
- 8 Pentru a reduce riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la priză înainte de orice operație de service.
- 9 Atenție - risc de explozie a gazelor:
 - a. Lucrul lângă un acumulator acid-plumb este periculos. Acumulatorii produc gaze inflamabile în timpul funcționării normale a acumulatorului. Din acest motiv, este foarte important să urmați instrucțiunile de fiecare dată când utilizați un dispozitiv de pornire.
 - b. Pentru a reduce riscul de explozie a bateriei, urmați instrucțiunile producătorului bateriei și ale producătorului echipamentului care va fi utilizat în apropierea bateriei. Citiți avertismentele de pe aceste produse și pe motor.
- 10 Măsuri de precauție personale:
 - a. Purtați ochelari de protecție, mănuși și îmbrăcăminte de protecție în timpul manipulării acumulatorului. Evitați contactul cu ochii în timpul lucrului cu acumulatorul.

b. În cazul contactului cu acidul acumulatorului pe piele sau îmbrăcăminte, spălați imediat cu apă și săpun. Dacă acidul ajunge în ochi, clătiți-i imediat cu apă rece în flux continuu timp de cel puțin 10 minute. Apoi consultați imediat un medic.

c. În timpul lucrului aproape de acumulatorul acid-plumb, luați în considerare având o persoană în apropiere care să vă ajute în caz de necesitate.

d. **NU FUMAȚI și NU LĂSAȚI SĂ SE CREEZE SCÂNTĂRI SAU FLĂCĂRI** în apropierea acumulatorului sau motorului.

e. Fiți extrem de atenți pentru a reduce riscul de a lăsa obiecte metalice să cadă pe acumulator. Acest lucru poate provoca scântei sau scurtcircuite la acumulator sau la altă parte electrică, ceea ce poate duce la explozii.

f. În timpul manipulării acumulatorului acid-plumb, scoateți obiectele personale din mână, cum ar fi inele, brățări, coliere și ceasuri. Acumulatorul acid-plumb poate genera o curent de scurtcircuit suficient de puternic pentru a lipi inele sau obiecte asemănătoare de metal, provocând arsuri grave.

11 În timpul încărcării acumulatorului, lucrați într-un loc bine ventilat și nu blocați în niciun fel ventilația.

12 În condiții necorespunzătoare, poate să apară stropire de lichid din acumulator; evitați contactul. În caz de contact, clătiți cu apă. În cazul contactului cu ochii, solicitați imediat asistență medicală. Lichidul scurs din acumulator poate provoca iritații sau arsuri.

13 Nu expuneți dispozitivul de pornire la foc sau la temperaturi extreme. Expunerea la temperaturi peste 130°C (266°F) poate cauza explozii.

14 Service-ul trebuie efectuat de un tehnician calificat, care va utiliza numai piese de schimb identice. Aceasta asigură siguranța produsului.

15 Conectați cablurile și clemele numai conform instrucțiunilor de mai sus. Nu permiteți niciodată conectarea clemelor.

16 Scăderea, lovirea sau exercitarea unei presiuni excesive asupra dispozitivului poate cauza deteriorări (exterioare și interioare). Deteriorările pot provoca: deteriorarea funcționării, incendii electrice sau alte consecințe grave.

17 La pornirea vehiculului, asigurați-vă că conectorul albastru este bine fixat în dispozitivul de pornire.

18 Asigurați-vă că clemele sunt montate corect, iar instrumentele nu sunt corodate/murdare.

19 Nu expuneți dispozitivul la contact cu apă. Contactul cu umiditatea intensă va dăuna produsului. Nu scufundați dispozitivul în apă.

- 20 Nu utilizați dispozitivul în zone potențial explozive, precum locuri cu lichide inflamabile, gaze sau alte materiale.
- 21 Nu efectuați modificări sau demontări ale dispozitivului.
- 22 Nu depozitați în locuri în care temperatura poate depăși 40°C (104°F).
- 23 Încărcați dispozitivul doar cu cablul furnizat în set.
- 24 La temperaturi extrem de ridicate, pot apărea scurgeri ale bateriei. Evitați contactul cu pielea. În caz de contact cu pielea, clătiți imediat cu apă curată și consultați un medic.
- 25 În caz de scurgere a bateriei, duceți bateria la un centru local de reciclare a bateriilor. Nu încercați să utilizați o baterie cu scurgeri.
- 26 În timpul utilizării, nu așezați dispozitivul pe podea sau sub 457 mm (18 inci) înălțime.
- 27 Acest dispozitiv de pornire este destinat exclusiv vehiculelor cu acumulator de 12V. Utilizarea pe alt acumulator poate provoca daune grave vehiculului, dispozitivului de pornire sau poate pune în pericol sănătatea utilizatorului. Consultați manualul vehiculului în cazul incertitudinilor cu privire la tensiunea vehiculului.
- 28 Eliminarea bateriilor: Bateria nu este destinată schimbării de către utilizator. Bateriile trebuie eliminate corespunzător atunci când nu mai mențin nivelul de energie.

SPECIFICAREA PRODUSULUI:

Capacitatea bateriei	20000 mAh
Curentul de pornire	800 A
Intensitatea maximă	1500 A
Port de intrare	Intrare Tip C
Ieșire USB1	5V/2.4A (maximum 18W)
Ieșire USB2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (maximum 18W)
Interval de temperatură	-20°C~60°C
Funcții de încărcare fără fir	Opțiune pentru personalizare

ÎNCEPEREA FUNCȚIONĂRII:

- 1 Conectați dispozitivul de pornire la o sursă de energie cu ajutorul cablului USB-C.
- 2 Apăsăți scurt butonul de pornire/oprire pentru a porni dispozitivul. În timpul încărcării, ecranul LED va afișa nivelul de încărcare. Când este complet încărcat, ecranul va arăta 100%.
- 3 Decuplați cablul când încărcarea nu mai este necesară.

**ATENȚIE!**

- La prima utilizare a dispozitivului, asigurați-vă că este încărcat la 100%.
- Încărcătorul de rețea nu este inclus în pachet.
- În sezonul rece, se recomandă păstrarea dispozitivului de pornire în interior, nu în mașină.

DESCRIEREA PAȘILOR:



Produsul este destinat doar mașinilor cu baterii de 12V.



Asigurați-vă că nivelul de încărcare al dispozitivului este mai mare de 70% înainte de a efectua operația de pornire.

■ PASUL 1:

Introduceți mufa inteligentă pentru cleștii bateriei în dispozitivul de pornire. Dacă pe clești luminează alternativ indicatorii de culoare verde și roșie, puteți trece în siguranță la următorul pas.

■ PASUL 2:

Conectați cleștele roșu la borna pozitivă (+) a bateriei, apoi conectați cleștele negru la borna negativă (-) a bateriei automobilului. Dacă lumina verde de pe cleșt se aprinde și auziți un clic, puteți trece în siguranță la următorul pas.

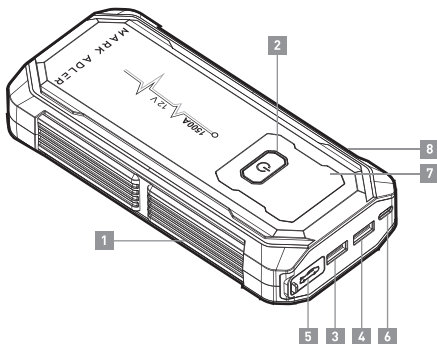
■ PASUL 3:

Porniți mașina. Când indicatorii de pe clești sunt verzi, trebuie să porniți mașina în termen de 30 de secunde. După 30 de secunde, cleștii își vor întrerupe funcționarea - în acest caz, trebuie să reveniți la pasul 1. Dacă nu reușiți să porniți mașina, deconectați cleștii inteligenți de la vehicul și de la dispozitivul de pornire. Așteptați cel puțin un minut și încercați din nou.

■ PASUL 4:

După ce ați reușit să porniți mașina, deconectați cleștii de la baterie și de la dispozitivul de pornire în termen de 30 de secunde.

SPECIFICAȚII TEHNICE:



	Funcție	Funcționare
1	Buton de pornire	Porniți/Opreșteți alimentarea
2	Buton de pornire/alimentare	Năști pentru a activa ecranul, ține apăsat scurt/timp îndelungat pentru a schimba modul lanternei cu LED-uri.
3	Intrare USB1	5V/2,4A (Maximum 18W)
4	Intrare USB2	5V/3A 9V/2A 12V/1,5A (Maximum 18W)
5	Intrare tip C	5V/3A (Maximum 18W)
6	Lanterna LED	Moduri de iluminare: constant, SOS, avertisment.

7	Ecran LCD	Afișează nivelul de încărcare a bateriei. Afișează starea încărcării și descărcării.
8	Intrare port EC5	Introduceți mufa în portul de pornire.

REZOLVAREA PROBLEMELOR CU LUMINI LED PE CLEȘTI:

Indicator	Situație
Lampa roșie și verde luminează alternativ.	Cleștii sunt conectați la dispozitivul de pornire și lumina roșie și verde clipește alternativ.
Lumina verde este aprinsă încontinuu, iar semnalul sonor a sunat o singură dată.	Dispozitivul este conectat corect și pregătit pentru utilizare.
Lampa roșie este aprinsă.	1. "Dacă dispozitivul este conectat corect, dar tensiunea bateriei auto este prea scăzută și sună în mod continuu un semnal sonor scurt - încercați funcția 'Pornire forțată'." 2. "Tensiunea dispozitivului de pornire este prea scăzută - trebuie să înlocuiți dispozitivul de pornire sau să-l încărcați." 3. "Montare inversă. Dacă sună un semnal sonor continuu, conectați clema ROȘIE la borna pozitivă (+) și clema NEAGRĂ la borna negativă (-)." 4. "Scurtcircuit la clești. Dacă sună un semnal sonor continuu, asigurați-vă că cleștii/cablurile

nu sunt în contact cu nimic umed/umed sau nu sunt conectați la aceeași parte conductoare de curent.”

ÎNCĂRCARE DISPOZITIV:

■ CABLU USB - C:

- 1 Conectați dispozitivul de pornire cu telefonul sau alt dispozitiv electronic folosind cablul USB - C.
- 2 Apăsați butonul Pornire/Oprit pentru a activa dispozitivul de pornire.
- 3 Deconectați cablul atunci când încărcarea nu mai este necesară.

■ LAMPĂ LED:

- 1 Țineți apăsat butonul  timp de 3 secunde pentru a porni lampa.
- 2 Apăsați butonul  pentru a schimba modul între lumină constantă, SOS, avertizare și oprire.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR:

Problem	Motiv probabil	Soluție
Nu se poate porni vehiculul	Conectare incorectă a cleștelor	Asigură-te că cleștele ROȘU este conectat la borna pozitivă (+) a bateriei, iar cel NEGRU la borna negativă (-).
	Perioada de 30 de secunde a expirat	Încarcă dispozitivul folosind un cablu USB-C până la un nivel de baterie de peste 70%.

		Nivel scăzut al bateriei	Încarcă dispozitivul cu ajutorul unui cablu USB-C până când nivelul bateriei depășește 70%
Lanterna LED nu funcționează		Nivel scăzut al bateriei	Încarcă dispozitivul cu ajutorul unui cablu USB-C.
		Dispozitivul se încarcă.	Din motive de siguranță, lanterna nu va funcționa în timpul încărcării dispozitivului. Trebuie să deconectați dispozitivul de la încărcare sau să așteptați ca dispozitivul să se încarce înainte de a utiliza lanterna.



PROTECȚIA MEDIULUI

Nu ar trebui să aruncați produsele electrice împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie să fie eliminate corespunzător într-un centru specializat în acest scop. Ar trebui să luați legătura cu autoritățile locale pentru a obține sfaturi referitoare la reciclare. Dispozitivul ar trebui predat într-un punct de colectare dedicat acestui tip de echipament.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu plăcere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Produktbezeichnung:

Mark Adler Storm 5.0

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.

**VORSICHT!**

- 1 Vor der Verwendung sollten Sie die Bedienungsanleitung lesen.
- 2 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Kindern. Das Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden.
- 3 Stecken Sie keine Finger oder Hände in das Gerät.
- 4 Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Originalhersteller verkauft werden. Dies kann Feuergefahr, elektrische Schocks oder Verletzungen verursachen.
- 5 Verwenden Sie den Starthilfe nicht mit beschädigtem Kabel, Stecker oder Ausgangskabel. Um das Risiko einer Beschädigung des Steckers und des elektrischen Kabels zu minimieren, ziehen Sie den Stecker beim Trennen des Starthilfegeräts am Stecker und nicht am Kabel.
- 6 Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Batterien, Geräte oder Akkus.
- 7 Demontieren Sie das Starthilfegerät nicht selbst. Im Falle von Reparaturen oder Wartungsarbeiten sollte dies an qualifiziertes Servicepersonal übergeben werden. Falsche Montage kann Brandgefahr oder Stromschläge verursachen.
- 8 Um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren, trennen Sie das Starthilfegerät vor jeder Wartung von der Steckdose.
- 9 Warnung - Explosionsgefahr von Gasen:
 - a. Die Arbeit in der Nähe eines Blei-Säure-Akkus ist gefährlich. Batterien erzeugen leicht entzündliche Gase während des normalen Betriebs. Aus diesem Grund ist es äußerst wichtig, die Anweisungen jedes Mal zu befolgen, wenn das Starthilfegerät verwendet wird.
 - b. Um das Risiko einer Batterieexplosion zu verringern, sollten Sie diesen Anweisungen sowie den Anweisungen des Batterieherstellers und des Herstellers der Ausrüstung, die in der Nähe der Batterie verwendet wird, folgen. Beachten Sie die Warnhinweise auf diesen Produkten sowie am Motor.
- 10 Persönliche Schutzmaßnahmen:

- a. Tragen Sie beim Umgang mit der Batterie Schutzbrillen, Handschuhe und Schutzkleidung. Vermeiden Sie Augenkontakt beim Umgang mit der Batterie.
 - b. Wenn Batteriesäure mit Haut oder Kleidung in Kontakt kommt, spülen Sie diese sofort mit Seifenwasser ab. Bei Kontakt mit Säure in den Augen sofort mit kaltem fließendem Wasser spülen. Das Spülen sollte mindestens 10 Minuten dauern. Suchen Sie dann sofort ärztliche Hilfe auf.
 - c. Bei der Arbeit in der Nähe eines Blei-Säure-Akkus sollten Sie in Betracht ziehen, eine Person in unmittelbarer Nähe zu haben, die im Notfall Hilfe leisten kann.
 - d. RAUCHEN VERBOTEN. Entzündung oder Funkenbildung in der Nähe der Batterie oder des Motors vermeiden.
 - e. Achten Sie besonders darauf, das Risiko, dass Metallwerkzeuge auf die Batterie fallen, zu minimieren. Dies kann Funken oder einen Kurzschluss der Batterie oder eines anderen elektrischen Teils verursachen, was eine Explosion verursachen kann.
 - f. Entfernen Sie während der Arbeit an der Blei-Säure-Batterie persönliche metallische Gegenstände wie Ringe, Armbänder, Halsketten und Uhren. Eine Blei-Säure-Batterie kann ausreichend hohe Kurzschlussströme erzeugen, um einen Ring oder ein ähnliches Objekt am Metall zu schweißen, was schwere Verbrennungen verursachen kann.
- 11 Bei der Ladung der Batterie sollten Sie in gut belüfteten Bereichen arbeiten und die Belüftung in keiner Weise einschränken.
 - 12 Bei unsachgemäßen Bedingungen kann aus der Batterie Flüssigkeit austreten. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt mit Wasser abspülen. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit den Augen zusätzlich medizinische Hilfe suchen. Flüssigkeit, die aus der Batterie austritt, kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
 - 13 Das Starthilfegerät nicht offenem Feuer oder übermäßiger Hitze aussetzen. Das Aussetzen von Feuer oder Temperaturen über 130°C (266°F) kann eine Explosion verursachen.
 - 14 Reparaturen sollten von qualifiziertem Servicetechniker durchgeführt werden, der identische Ersatzteile verwendet. Dies gewährleistet die Sicherheit des Produkts.
 - 15 Kabel und Klemmen sollten nur gemäß den oben genannten Anweisungen angeschlossen werden. Lassen Sie niemals die Klemmen in Kontakt kommen.
 - 16 Das Herunterfallen, Aufprallen oder übermäßiger Druck auf das Gerät kann Schäden (extern und intern) verursachen. Schäden können zu Leistungseinbußen, elektrischen Bränden oder anderen

schwerwiegenden Folgen führen.

- 17** Beim Starten des Fahrzeugs stellen Sie sicher, dass der blaue Stecker sicher im Startgerät eingesetzt ist.
- 18** Stellen Sie sicher, dass die Klemmen ordnungsgemäß angebracht sind und die Werkzeuge nicht verrostet oder verschmutzt sind.
- 19** Setzen Sie das Gerät nicht Wasser aus. Kontakt mit hoher Feuchtigkeit kann das Produkt beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser.
- 20** Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, die Explosionsgefahr bergen, wie Orte mit leicht entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder anderen Materialien.
- 21** Ändern Sie das Gerät nicht und zerlegen Sie es nicht.
- 22** Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Temperatur 40°C (104°F) überschreiten kann.
- 23** Laden Sie das Gerät nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Kabel.
- 24** Bei extrem hohen Temperaturen kann Batterieaustritt auftreten. Vermeiden Sie Hautkontakt. Im Falle von Hautkontakt sofort mit sauberem Wasser abspülen und einen Arzt konsultieren.
- 25** Im Falle eines Batterieaustritts bringen Sie die Batterie zu einer örtlichen Batterierecyclingstelle. Versuchen Sie nicht, Batterien mit Leckage zu verwenden.
- 26** Platzieren Sie das Gerät während der Verwendung nicht auf dem Boden oder in einer Höhe von weniger als 457 mm (18 Zoll).
- 27** Dieses Startgerät ist ausschließlich für Fahrzeuge mit einer 12-Volt-Batterie vorgesehen. Die Verwendung an einer anderen Batterie kann zu schweren Schäden am Fahrzeug, am Startgerät oder an der Gesundheit des Benutzers führen. Bitte konsultieren Sie die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs, wenn Sie sich bezüglich der Spannung im Fahrzeug nicht sicher sind.
- 28** Entsorgung der Batterie: Die Batterie ist nicht vom Benutzer austauschbar. Batterien

PRODUKTSPEZIFIKATION:

Batteriekapazität	20000 mAh
Startstrom	800 A
Spitzenstrom	1500 A
Eingangsanschluss	USB-C-Anschluss
USB-Ausgang 1	5V/2.4A (maximal 18W)
USB-Ausgang 2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (maximal 18W)
Temperaturbereich	-20°C-60°C: -20°C bis 60°C
Drahtlose Ladeoptionen	Anpassungsoption

LADEN DES STARTGERÄTS:

- 1 Schließen Sie das Startgerät über das USB-C-Kabel an eine Energiequelle an.
- 2 Drücken Sie kurz die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Während des Ladevorgangs zeigt das LED-Display den Ladestand an. Bei voller Ladung wird 100% auf dem Display angezeigt.
- 3 Trennen Sie das Kabel ab, wenn das Laden abgeschlossen ist.

**HINWEIS!**

- Bei der ersten Verwendung des Geräts stellen Sie sicher, dass es zu 100% aufgeladen ist.
- Ein Netzladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- In der Winterzeit wird empfohlen, das Startgerät drinnen aufzubewahren, anstatt es im Auto zu lassen.

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE:

 Dieses Produkt ist nur für Fahrzeuge mit einer 12V-Batterie vorgesehen.

 Stellen Sie sicher, dass der Ladestand des Geräts vor dem Startvorgang über 70% liegt.

■ SCHRITT 1:

Stecken Sie den Stecker der intelligenten Batterieklemmen in das Startgerät. Wenn die Anzeigen an den Klemmen abwechselnd grün und rot leuchten, können Sie sicher mit dem nächsten Schritt fortfahren.

■ SCHRITT 2:

Schließen Sie die rote Klemme an die positive (+) Batteriepolung an und schließen Sie dann die schwarze Klemme an die negative (-) Batteriepolung Ihres Fahrzeugakkus an. Wenn die grüne Anzeige an der Klemme aufleuchtet und Sie ein Klickgeräusch hören, können Sie sicher mit dem nächsten Schritt fortfahren.

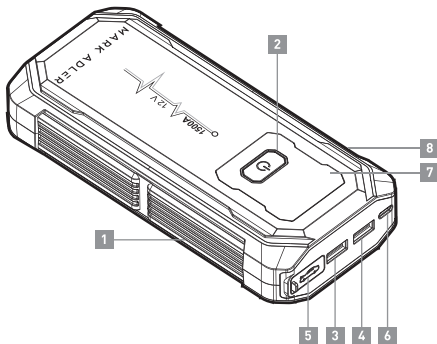
■ SCHRITT 3:

Starten Sie das Auto. Wenn die Anzeigen an den Klemmen grün leuchten, müssen Sie das Auto innerhalb von 30 Sekunden starten. Nach 30 Sekunden werden die Klemmen nicht mehr funktionieren - in diesem Fall kehren Sie zu Schritt 1 zurück. Wenn das Starten des Autos nicht erfolgreich war, trennen Sie die intelligenten Klemmen vom Fahrzeug und vom Startgerät. Warten Sie mindestens eine Minute und versuchen Sie es dann erneut.

■ SCHRITT 4:

Wenn das Starten des Autos erfolgreich war, trennen Sie die Klemmen vom Fahrzeug und vom Startgerät innerhalb von 30 Sekunden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION:



	Funktion	Betrieb
1	Ein- / Ausschaltknopf	Stromversorgung Ein/Aus
2	Ein- / Ausschalttaste	Drücken Sie, um das Display zu aktivieren. Halten Sie kurz/lang, um den LED-Taschenlampenmodus zu ändern.
3	USB-Anschluss 1	5V/2.4A (Maximal 18W)
4	USB-Anschluss 2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (Maximal 18W)
5	USB-C-Anschluss	5V/3A (Maximal 18W)
6	LED-Taschenlampe	Beleuchtungsmodi: Dauerlicht, SOS, Warnlicht.

7	LCD-Anzeige	Zeigt den Batterieladestand an. Zeigt den Lade- und Entladezustand an.
8	EC5-Startanschluss	Stecken Sie den Stecker in den Startanschluss.

BEHEBEN VON PROBLEMEN MIT DEN LED-ANZEIGEN AN DEN KLEMMEN:

Anzeige	Situation
Die rote und grüne Anzeige leuchtet abwechselnd.	Die Klemmen sind nur am Startgerät angeschlossen.
Die grüne Anzeige leuchtet die ganze Zeit, und der Tonsignal wurde nur einmal abgespielt.	Das Gerät ist korrekt angeschlossen und bereit zur Verwendung.
Die rote Anzeige leuchtet.	1. Wenn das Gerät sicher korrekt angeschlossen ist, die Batteriespannung des Fahrzeugs jedoch zu niedrig ist und ein kontinuierlicher kurzer Tonsignal ertönt, versuchen Sie die "Force Start" Funktion. 2. Die Spannung des Startgeräts ist zu niedrig - Sie sollten das Startgerät ersetzen oder aufladen. 3. Falsche Montage. Wenn ein kontinuierlicher Tonsignal ertönt, schließen Sie die ROTE Klemme an den positiven (+) Batteriepol und die SCHWARZE Klemme an den negativen (-) Batteriepol an.

4. Kurzschluss in den Klemmen.

Wenn ein kontinuierlicher Tonsignal ertönt, stellen Sie sicher, dass die Klemmen/Kabel keinen Kontakt mit Feuchtigkeit haben oder an derselben leitfähigen Stelle angeschlossen sind.

LADEN DES GERÄTS:

■ USB-C KABEL:

- 1 Verbinden Sie das Startgerät und Ihr Telefon oder ein anderes elektronisches Gerät mit einem USB-C-Kabel.
- 2 Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Startgerät zu aktivieren.
- 3 Trennen Sie das Kabel ab, wenn das Laden nicht mehr erforderlich ist.

■ LED-TASCHENLAMPE:

- 1 Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste  3 Sekunden lang, um die Taschenlampe einzuschalten.
- 2 Drücken Sie die Taste , um zwischen den Modi Dauerlicht, SOS, Warnlicht und Aus zu wechseln.

PROBLEM LÖSEN:

Problem	Wahrscheinlicher Grund	Lösung
Das Fahrzeug kann nicht gestartet werden.	F a l s c h e Klemmenanschlüsse.	Stellen Sie sicher, dass die ROTE Klemme am positiven (+) Batteriepol und die SCHWARZE am negativen (-) Batteriepol angeschlossen ist.
	Die Betriebszeit von 30 Sekunden ist abgelaufen.	Die Startzeit ist abgelaufen. Trennen Sie die Kabel vom Auto und kehren Sie zum Schritt 1 zurück.

	Niedriger Batteriestand	Laden Sie das Gerät mit einem USB-C-Kabel auf, bis der Batteriestand über 70% liegt.
Die LED-Taschenlampe funktioniert nicht.	Niedriger Batteriestand	Laden Sie das Gerät mit einem USB-C-Kabel auf.
	Das Gerät wird aufgeladen.	Aus Sicherheitsgründen wird die Taschenlampe während des Ladens des Geräts nicht funktionieren. Trennen Sie das Gerät vom Laden oder warten Sie, bis das Gerät den Ladevorgang abgeschlossen hat, bevor Sie die Taschenlampe verwenden.



UMWELTSCHUTZ

Elektrische Produkte sollten nicht zusammen mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Sie sollten stattdessen in einem speziellen Recyclingzentrum entsorgt werden, das für diesen Zweck vorgesehen ist. Kontaktieren Sie die örtlichen Behörden für Ratschläge zur Recyclingverfahren. Das Gerät sollte an eine Sammelstelle für solche Geräte abgegeben werden.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Наименование на продукта:

Mark Adler Storm 5.0

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Преди да ползвате устройството за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

**ВНИМАНИЕ!**

- 1 Преди употреба прочетете ръководството за употреба.
- 2 Не използвайте устройството близо до деца. Устройството не трябва да се използва от деца.
- 3 Не поставяйте пръсти или ръце в устройството.
- 4 Не използвайте аксесоари, които не са предоставени от оригиналния производител. Това може да предизвика пожар, токов удар или травми на тялото.
- 5 Не използвайте стартера с повреден кабел, щепсел или изходен кабел. За да намалите риска от повреда на щепсела и електрическия кабел, когато сваляте стартера, дръпнете щепсела, а не кабела.
- 6 Не използвайте повредени или модифицирани батерии, устройства или зарядни устройства.
- 7 Не разглобявайте стартера; при нужда го предайте на квалифициран сервизен техник. Неправилният монтаж може да предизвика пожар или токов удар.
- 8 За да намалите риска от токов удар, преди да извършвате каквито и да било сервизни действия, изключете стартера от контакта.
- 9 Предупреждение - риск от експлозия на газове:
 - a. Работата близо до киселинните батерии е опасна. Батериите генерират запалителни газове по време на нормалната си работа. Затова е изключително важно винаги да спазвате инструкциите, когато използвате стартера.
 - b. За да намалите риска от експлозия на батерии, спазвайте настоящите инструкции и инструкциите, предоставени от производителя на батерията и на електроуреда, който ще се използва близо до батерията. Прочетете предупрежденията на тези продукти и на двигателя.
- 10 Лични мерки за предпазливост:
 - a. Носете защитни очила, ръкавици и защитно облекло при работа с

батерията. Избягвайте докосване на очите по време на работа с батерията.

b. В случай на контакт на киселината от батерията с кожата или дрехите, измийте веднага с вода и сапун. Ако киселината попадне в очите, изплакнете ги веднага с студена текуща вода. Измиването трябва да продължи поне 10 минути. След това незабавно се консултирайте с лекар.

c. При работа близо до киселинната батерия, разгледайте възможността за наличие на друг човек на близо, който може да предостави помощ при нужда.

d. ЗАБРАНЯВА СЕ да се пуши или създава искра или огън в близост до батерията или двигателя.

e. Внимавайте особено да не изпускате метални инструменти върху батерията. Това може да предизвика искрящо или замкнато струйно движение на батерията или на други електрически компоненти, което може да предизвика експлозия.

f. При работа с киселинната батерия, съветваме ви да сваляте металните лични предмети, като пръстени, гривни, огърлици и часовници. Киселинната батерия може да предизвика късо съединение, достатъчно силно, за да споява пръстена или подобен предмет към метала, предизвиквайки сериозни изгаряния.

11 По време на зареждане на батерията, работете в добре проветривано пространство и не ограничавайте вентилацията.

12 В неправилни условия батерията може да изхвърли течност; избягвайте контакт. В случай на контакт, изплакнете с вода. При контакт с очите, потърсете допълнителна медицинска помощ. Течност, изтичаща от батерията, може да предизвика подразнения или изгаряния.

13 Не излагайте стартера на действие на огън или на прекомерно висока температура. Изложението на огън или температура над 130°C (266°F) може да предизвика експлозия.

14 Сервизирането трябва да бъде извършвано от квалифициран сервизен техник, който използва идентични резервни части. Това ще гарантира безопасността на продукта.

15 Свързвайте кабелите и клещите само според посочените инструкции. Никога не допускайте съприкосновение на клещите.

16 Удар, удар или друго прекомерно натоварване на устройството може да причини повреди (външни и вътрешни). Повредите могат да предизвикат намалена работоспособност, електрически пожар или други сериозни последици.

17 При стартиране на превозното средство се уверете, че синият щепсел

е здраво поставен в стартерното устройство.

- 18 Уверете се, че клемите са правилно монтирани, а инструментите не са окислени или замърсени.
- 19 Не излагайте устройството на контакт с вода. Контактът с влажност може да повреди продукта. Не потапяйте устройството във вода.
- 20 Не използвайте устройството в експлозивни области, като места с лесно запалими течности, газове или други материали.
- 21 Не правете модификации или разглобявайте устройството.
- 22 Не съхранявайте го на места, където температурата може да надмине 40°C (104°F).
- 23 Зареждайте устройството само с приложения в комплекта кабел.
- 24 При екстремно високи температури може да се получи изтичане на батерията. Избягвайте контакт с кожата. При контакт с кожата незабавно изплакнете с чиста вода и се консултирайте с лекар.
- 25 При изтичане на батерията, предайте батерията в местно място за рециклиране на батерии. Не се опитвайте да използвате изтичаща батерия.
- 26 При използване, не поставяйте устройството на пода или на височина по-малка от 457 мм (18 инча).
- 27 Този стартер е предназначен само за 12V автомобилни батерии. Използването му с друг тип батерия може да причини сериозни повреди на автомобила, на стартерното устройство или опасност за здравето на потребителя. В случай, че не сте сигурни за напрежението в автомобила, моля, консултирайте се с ръководството за употреба на автомобила.
- 28 Батерията не е подходяща за самостоятелна смяна от страна на потребителя. Батериите трябва да бъдат правилно рециклирани, когато не задържат повече енергия.

СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОДУКТА:

Капацитет на батерията	20000 mAh
Номинален стартов ток	800 A
Максимален ток	1500 A
Входен порт	Вход USB тип C
Изход USB1	5V/2.4A (максимум 18W)
Изход USB2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (максимум 18W)
Температурен обхват	-20°C~60°C
Безжични функции за зареждане	Опция за персонализация

СТАРТИРАНЕ:

- 1 Свържете стартовото устройство към източника на енергия чрез USB-C кабел.
- 2 Натиснете кратко бутона Включване/Изключване, за да включите устройството. По време на зареждането светодиодният дисплей ще показва нивото на зареждане. Когато е напълно заредено, на дисплея ще се изведе 100%.
- 3 Изключете кабела, когато зареждането не е нужно повече.

**ВНИМАНИЕ!**

- При първото използване на устройството се уверете, че то е напълно заредено.
- Зарядното устройство не е включено в комплекта.
- През зимния период се препоръчва да съхранявате стартовото устройство в дома, а не в автомобила.

ОПИСАНИЕ НА СЪПКИТЕ:

-  Този продукт е предназначен само за автомобили с 12V акумулатор.
-  Уверете се, че нивото на заряд на устройството е над 70% преди да започнете стартирането на автомобила.

■ СЪПКА 1:

Включете умните клещи за батерия в стартерното устройство. Ако индикаторите на клещите светнат с червено-зелена светлина на ротация, можете да продължите на следващата стъпка.

■ СЪПКА 2:

Свържете червените клещи към положителния (+) терминал, след което свържете черните клещи към отрицателния (-) терминал на автомобилната батерия. Ако видите зелена светлина на клещите и чуете звуков сигнал, можете да продължите на следващата стъпка.

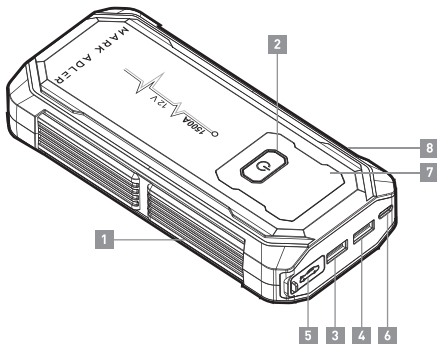
■ СЪПКА 3:

Стартирайте автомобила. Когато индикаторите на клещите светнат зелено, трябва да стартирате автомобила в рамките на 30 секунди. След 30 секунди клещите ще спрат работа - в този случай трябва да се върнете на стъпка 1. Ако стартирането на автомобила не успее, трябва да отстраните умните клещи от автомобила и стартерното устройство. Изчакайте поне минута и след това опитайте отново.

■ СЪПКА 4:

След успешно стартиране на автомобила, трябва да отстраните клещите от батерията и стартерното устройство в рамките на 30 секунди.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ:



	Функция	Действие
1	Бутон за включване	Включване/Изключване на захранването
2	Б у т о н з а включване/изключване	Натиснете, за да активирате дисплея, задръжте на кратко/продълго, за да промените режима на светодиодната лампа.
3	USB1 вход	5V/2.4A (Максимално 18W)
4	USB2 вход	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (Максимално 18W)
5	Вход USB-C	5V/3A (Максимално 18W)
6	Лед лампа	Режими на светене: постоянен, SOS, предупредителен.

7	LCD дисплей	Показва ниво на зареждане на батерията. Показва състоянието на зареждане и разреждане.
8	Вход на стартовия порт EC5	Вкарайте щепсела в стартовия порт.

РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ С LED ИНДИКАТОРИТЕ НА КЛЕЩИТЕ:

Индикатор	Ситуация
Червената и зелената лампа светят последователно	Зажепките са свързани само със стартовото устройство.
Зажепките са свързани само със стартовото устройство.	Устройството е свързано правилно и е готово за употреба.
Свети се червената лампа.	1. Ако устройството е определено свързано правилно, а напрежението на автомобилната батерия е твърде ниско и има продължителен кратък звуков сигнал, опитайте функцията "Force start". 2. Напрежението на стартовото устройство е твърде ниско - трябва да замените стартовото устройство или да го заредите. 3. Обратна връзка. Ако има продължителен звуков сигнал, свържете ЧЕРВЕНИЯ клещ към положителния (+) терминал и ЧЕРНИЯ клещ към отрицателния (-) терминал.

4. Късо съединение в клещите. Ако има продължителен звуков сигнал, уверете се, че клещите/кабелите не се докосват до влажни повърхности или не са свързани със същата проводяща част.

ЗАРЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВО:

■ USB-C КАБЕЛ:

- 1 Свържете стартовото устройство с телефона или друго електронно устройство чрез USB-C кабел.
- 2 Натиснете бутона Включване/Изключване, за да активирате стартовото устройство.
- 3 Изключете кабела, когато зареждането не е повече необходимо.

■ LED ФЕНЕР:

- 1 Задръжте бутона  за 3 секунди, за да включите фенера.
- 2 Натиснете бутона , за да промените режима между постоянен, SOS, предупредителен и изключен.

РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ:

Проблем	Вероятна причина	Решение
Не може да се стартира превозното средство.	Грешно свързване на клемите.	Уверете се, че ЧЕРВЕНИЯТ щепсел е свързан към положителния (+) полюс, а ЧЕРНИЯТ - към отрицателния полюс на акумулатора.
	Минаха 30 секунди от работния период.	Измина времето за стартиране, откачете кабелите от автомобила и се върнете на стъпка 1.

	Ниско ниво на батерията.	Заредете устройството си с USB-C кабел до ниво на батерията над 70%.
LED фенерчето не работи	Ниско ниво на батерията.	Заредете устройството си с USB-C кабел.
	Устройството се зарежда.	Поради съображения за безопасност фенерът няма да работи по време на зареждане на устройството. Моля, откачете устройството от зарядното или изчакайте, докато устройството приключи зареждането преди да използвате фенера.



ОКОЛНАТА СРЕДА

Не трябва да изхвърляте електрически уреди заедно с битовите отпадъци. Те трябва да бъдат утилизирани в специален център, предназначен за тази цел. Свържете се с местните власти, за да получите съвет относно рециклирането. Уредът трябва да се предаде в събирателен пункт, който се занимава с такива уреди.

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

A termék megnevezése:

Mark Adler Storm 5.0

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



A berendezés használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.

**FIGYELEM!**

- 1 Használat előtt olvassa el az útmutatót.
- 2 Ne használja az eszközt gyermekek közelében. Az eszközt nem szabad gyermekek használni.
- 3 Ne tegye az ujjait vagy a kezét az eszközbe.
- 4 Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket az eredeti gyártó nem forgalmaz. Ez tüzet, áramütést vagy testi sérülést okozhat.
- 5 Ne használjon meghibásodott indítókábelt, dugót vagy kimeneti kábelt. Az indító leválasztásakor a dugót kell húzni, ne a kábelt, hogy csökkentsék a dugasz és a kábel károsodásának kockázatát.
- 6 Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorokat, eszközöket vagy elemeket.
- 7 Ne szedje le az indítót; szervizelés vagy javítás esetén forduljon szakképzett szerviztechnikushoz. Rossz felszerelés tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.
- 8 Áramütés veszélyének csökkentése érdekében a hálózati csatlakozástól távolítsa el az indítót bármilyen szerviztevékenység előtt.
- 9 Figyelmeztetés - gázrobbanás veszélye:
 - a. A kén-savas ólom akkumulátor közelében való munka veszélyes. Az akkumulátorok a normál működés során gyúlékony gázokat generálnak. Ezért minden alkalommal kövesse az utasításokat, amikor az indítót használja.
 - b. A batterylevegő robbanásveszélyt jelenthet. Ezért kövesse az akkumulátor gyártójának és a környezetében használt felszerelés gyártójának utasításait. Olvassa el az ezekre a termékekre helyezett figyelmeztetéseket és a motornál találhatóakat is.
- 10 Személyes biztonsági óvintézkedések:
 - a. Az akkumulátor kezelésekor viseljen védőszemüveget, kesztyűt és védőruházatot. Kerülje az akkumulátorral való munka során a szemének érintkezését.

b. Ha az akkumulátor savja a bőrrel vagy a ruházattal érintkezik, azonnal mossa le vízzel és szappannal. Ha a sav a szembe kerül, azonnal öblítse le hideg folyóvízzel. Az öblítést legalább 10 percig folytassa. Ezután azonnal forduljon orvoshoz.

c. Akkumulátorkezelés közben fontolja meg egy közeli segítő jelentésének szükségességét, ha szükség lenne rá.

d. **NE DOHÁNYOZZON és NE ENGEDIKK MEG A SZIKRÁT VAGY LÁNGOT** az akkumulátor vagy a motor közelében.

e. Legyen rendkívül óvatos, nehogy fémszerszámok érintkezzenek az akkumulátorral. Ez az akkumulátor vagy más elektromos alkatrészek szikrázását vagy rövidzárlatát okozhatja, ami robbanáshoz vezethet.

f. Ügyeljen arra, hogy a fémes személyes tárgyakat, például gyűrűket, karkötőket, nyakláncokat és órákat távolítsa el, amikor az akkumulátorral dolgozik. Az akkumulátor képes arra, hogy elegendően magas zárlati áramot generáljon ahhoz, hogy egy gyűrűt vagy hasonló tárgyat összefogja a fémmel, súlyos égési sérülést okozva.

- 11 Az akkumulátor töltésekor jól szellőző helyen kell dolgozni, és ne korlátozza a szellőzést semmilyen módon.
- 12 Rossz körülmények között az akkumulátorból folyadék szökhet ki; kerülje a kontaktust. Érintkezés esetén azonnal öblítse le vízzel. A folyadék szembe kerülése esetén kérjen orvosi segítséget. Az akkumulátorból kifolyó folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- 13 Ne tegye ki az indítót tűznek vagy nagy hőmérsékletnek. A tűznek vagy 130°C (266°F) feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.
- 14 A szervizelést egy képzett szerviztechnikusnak kell végeznie, aki azonos típusú alkatrészeket használ a szervizeléshez. Ez biztosítja a termék biztonságát.
- 15 A kábelt és a csatlakozókat csak a fent említett útmutatásoknak megfelelően csatlakoztassa. Soha ne hagyja, hogy a csatlakozók érintkezzenek egymással.
- 16 Az indító eszköz leejtése, ütése vagy más túlzott terhelése károsíthatja (külöleg és belsőleg). A károk működészavart, elektromos tüzet vagy egyéb súlyos következményeket okozhatnak.
- 17 Amikor elindítja a járművet, győződjön meg róla, hogy a kék dugasz biztonságosan van becsatlakoztatva a gyújtóműbe.
- 18 Ellenőrizze, hogy a csatlakozók megfelelően vannak felszerelve, és az eszközök nincsenek rozsdásak/szennyezettek.
- 19 Ne tegye ki az eszközt vízzel való érintkezésnek. A túlzott nedvesség károsíthatja a terméket. Ne merítse az eszközt vízbe.
- 20 Ne használja az eszközt robbanásveszélyes környezetben, például

gyúlékony folyadékokkal, gázokkal vagy más anyagokkal fenyegetett helyeken.

- 21 Ne módosítsa vagy szedje szét az eszközt.
- 22 Ne tárolja olyan helyeken, ahol a hőmérséklet meghaladhatja a 40°C-ot (104°F).
- 23 Töltse az eszközt csak a mellékelt kábellel.
- 24 Extrém magas hőmérséklet hatására az akkumulátor szivárgása előfordulhat. Kerülje a bőrrel való érintkezést. Ha a bőrrel érintkezik, azonnal mossa le tiszta vízzel, majd forduljon orvoshoz.
- 25 Akkumulátorszivárgás esetén vigye az akkumulátort a helyi elemek újrahasznosításával foglalkozó helyre. Ne próbálja használni a szivárgó akkumulátort.
- 26 Használat közben ne helyezze az eszközt a földre vagy 457 mm-nél (18 hüvelyknél) alacsonyabb magasságba.
- 27 Ez a gyújtóeszköz kizárólag 12V-os akkumulátorral rendelkező járművekhez készült. Más akkumulátor használata súlyos károkat okozhat a járműben, a gyújtóeszközben vagy a felhasználó egészségében. Ha nem biztos a jármű feszültségében, kérjük, ismerkedjen meg a jármű kezelési útmutatójával.
- 28 Akkumulátorszelektív hulladékkezelés: Az akkumulátort nem szabad a felhasználó kicserélésére használni. Az akkumulátort megfelelően kell ártalmatlanítani, ha nem tartja a szükséges energiaszintet.

TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ:

Batteria kapacitása	20000 mAh
Indítóáram	800 A indítóáram
Csúcsáram	1500 A csúcsáram
Bemeneti port	C típusú bemenet
USB1 kimenet	5V/2.4A (legfeljebb 18W)
USB2 kimenet	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (legfeljebb 18W)
Hőmérsékleti tartomány	-20°C~60°C hőmérsékleti tartomány
Vezeték nélküli töltési funkciók	Testreszabási lehetőség

INDÍTÁS:

- 1 Csatlakoztasd az indító eszközt az energiaforráshoz egy USB-C kábellel.
- 2 Nyomd meg röviden a Be/Ki gombot az eszköz bekapcsolásához. A töltés közben a LED kijelzőn látható lesz a töltöttségi szint. Teljes feltöltöttség esetén a kijelzőn 100% jelenik meg.
- 3 Ha már nincs szükség töltésre, akkor húzd ki a kábelt.

**FIGYELEM!**

- Az eszközt először használat előtt győződj meg arról, hogy teljesen feltöltött.
- A hálózati töltő nem tartozék.
- Téli időszakban javasolt az indító eszközt otthon tárolni az autóban való helyett.

LÉPÉSEK LEÍRÁSA:



A termék csak 12V-os akkumulátorral rendelkező autókhoz használható.



Győződj meg róla, hogy az eszköz töltöttségi szintje 70% felett van, mielőtt elkezdenéd az indítást.

■ LÉPÉS 1:

Helyezd be az intelligens akkumulátor csatlakozó dugót az indító eszközbe. Ha a csatlakozókon zöld és piros fények váltakozva világítanak, akkor nyugodtan folytathatod a következő lépéssel.

■ LÉPÉS 2:

Csatlakoztasd a piros csatlakozót a gépkocsi akkumulátor pozitív (+) pólusához, majd csatlakoztasd a fekete csatlakozót a gépkocsi akkumulátor negatív (-) pólusához. Ha a zöld lámpa a csatlakozón felgyullad, és hallasz egy kattánást, akkor nyugodtan folytathatod a következő lépéssel.

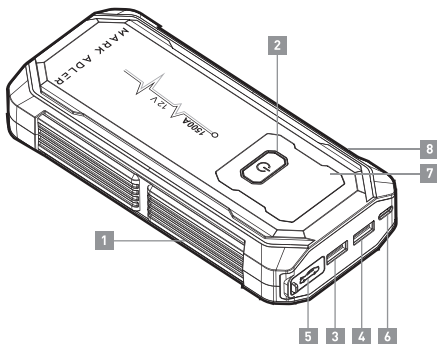
■ LÉPÉS 3:

Indítsd el a gépkocsit. Amikor a csatlakozókon a zöld fények világítanak, az autót 30 másodpercen belül el kell indítani. Ha a 30 másodperc letelte után a csatlakozók nem működnek, akkor vissza kell térni az első lépéshez. Ha az autó indítása nem sikerül, akkor húzd le az intelligens csatlakozókat a járműről és az indító eszközről. Várj legalább egy percet, majd próbáld újra.

■ LÉPÉS 4:

Ha az autó indítása sikeres volt, akkor a csatlakozókat és az indító eszközt 30 másodpercen belül le kell szedni az akkumulátorról.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ:



	Függvény	Működés
1	Be-/Kikapcsoló gomb	Be-/Kikapcsolás
2	Be-/Kikapcsoló gomb	Nyomja meg az aktiváláshoz, röviden tartsa lenyomva/hosszan tartsa lenyomva a LED zseblámpa módjának változtatásához.
3	USB1 bemenet	5V/2,4A (Legfeljebb 18W)
4	USB2 bemenet	5V/3A 9V/2A 12V/1,5A (Legfeljebb 18W)
5	C típusú csatlakozó	5V/3A (Legfeljebb 18W)
6	LED zseblámpa	Világítási módok: állandó, SOS, figyelmeztetés

7	LCD kijelző	Megjeleníti az akkumulátor töltöttségi szintjét. Megjeleníti a töltési és kisütési állapotot.
8	EC5 indítóport bemenet	Dugd be a csatlakozót az indítóportba.

LED LÁMPÁK PROBLÉMÁINAK MEGOLDÁSA A CSATLAKOZÓKON:

Mutató	Helyzet
Vörös és zöld lámpa váltakozóan világít.	A terminálloki csak az indító eszközhöz vannak csatlakoztatva.
A zöld lámpa állandóan világít, és a hangjelzés csak egyszer szólalt meg.	Az eszköz helyesen csatlakoztatva van, és készen áll a működésre.
Vörös lámpka világít.	1. Ha az eszköz biztosan helyesen van csatlakoztatva, de a gépkocsi akkumulátorának feszültsége túl alacsony, és folyamatos rövid hangjelzés hallható, próbálja meg a "Force start" funkciót. 2. Az indító eszköz feszültsége túl alacsony - cserélje ki az indító eszközt, vagy töltsön fel rajta. 3. Fordított csatlakozás. Ha folyamatos hangjelzést hall, csatlakoztassa a PIROS csatlakozót a pozitív (+) pólushoz és a FEKETE csatlakozót a negatív (-) pólushoz. 4. Rövidzárlat a csatlakozókon. Ha folyamatos hangjelzést hall,

győződjön meg arról, hogy a csatlakozók/kábelek nem érintkeznek nedves/páros területekkel, és nem vannak ugyanabba a vezetőbe kötve, amin az áram folyik.

ESZKÖZ TÖLTÉSE:

■ USB-C KÁBEL:

- 1 Csatlakoztassd az indító eszközt a telefonodhoz vagy más elektronikus eszközhöz egy USB-C kábelrel.
- 2 Nyomd meg a Be/Ki gombot az indító eszköz aktiválásához.
- 3 Húzd ki a kábelt, amikor már nincs szükség további töltésre.

■ LED ZSEBLÁMPA:

- 1 Tartsd lenyomva  a gombot 3 másodpercig a zseblámpa bekapcsolásához.
- 2 Nyomd meg  a gombot a világítási módok közötti váltáshoz, amelyek közé tartozik a folyamatos világítás, SOS, figyelmeztető és kikapcsolás.

PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA:

Probléma	Valószínű ok	Megoldás
Nem lehet elindítani a járművet	Rossz csatlakozás	Ügyeljen rá, hogy a PIROS csatlakozó legyen csatlakoztatva a pozitív (+) pólushoz, míg a FEKETE a negatív (-) pólushoz legyen csatlakoztatva.
	30 másodperces működési idő lejárt.	Az indítási idő lejárt, csatlakoztassa le a kábeleket az autótól, és térjen vissza az 1. lépéshez.

	Alacsony akkumulátor szint.	Töltse fel az eszközt egy USB-C kábellet legalább 70% töltöttségi szintig.
Nem működik az LED-zseblámpa.	Alacsony akkumulátor szint.	Töltsd fel az eszközt egy USB-C kábellet.
	Az eszköz töltődik.	Biztonsági okokból a zseblámpa nem fog működni, amikor az eszközt töltik. Kérem, húzza ki az eszközt a töltőről, vagy várja meg, amíg az eszköz befejezi a töltést, mielőtt a zseblámpát használná.



OCHRONA KÖRNYEZET

Ne dobjon elektromos termékeket a háztartási hulladékkal együtt. Speciális központban kell azokat megsemmisíteni. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal a hulladék újrahasznosításával kapcsolatos tanácsért. Az eszközt egy olyan gyűjtőpontra kell vinni, amely ilyen típusú eszközökkel foglalkozik.

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel közreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Produkto pavadinimas:

Mark Adler Storm 5.0

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.

**PASTABA!**

■ Prieš naudojimą perskaitykite naudoji

nuplaukite juos muilu ir vandeniu. Jei rūgštis patenka į akis, nedelsdami jas plaunant šaltu tekančiu vandeniu. Plauti bent 10 minučių. Tada nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

c. Darbant su švino-riklio akumuliatoriumi, rekomenduojama turėti šalia asmenį, kuris galėtų padėti, jei tai būtina.

d. **NEDŪMKITE ir NELEISKITE** susidaryti kibirkščių ar liepsnos šalia akumuliatoriaus ar variklio.

e. Venkite metalinių įrankių atsitiktinio atkritimo ant akumuliatoriaus. Tai gali sukelti akumuliatoriaus ar kitos elektros dalies įtrūkimą ar gali sukelti sprogimą.

f. Darbant su švino-riklio akumuliatoriumi, nuimkite asmens metalinius daiktus, tokius kaip žiedai, apyrankės, grandinėls ir laikrodžiai. Švino-riklio akumuliatorius gali sukurti pakankamai didelį sutriko srovės, kad prisipaustų žiedas ar panašus daiktas prie metalo ir sukeltų rimtų nudegimų.

- 11** Akumuliatorių įkrovimo metu dirbkite gerai vėdinamose patalpose ir neprikirpkite ventiliacijos.
- 12** Netinkamomis sąlygomis iš akumuliatoriaus gali ištekti skysčio; vengti kontaktavimo. Kontaktuojant, plauti vandeniu. Jei skysčio patenka į akis, nedelsdami kreipkitės į medicinos pagalbą. Iš akumuliatoriaus tekantis skystis gali sukelti sudirginimą ar nudegimus.
- 13** Nepalikite paleidimo prietaiso šilumos ar aukštos temperatūros sąlygomis. Šilumos ar temperatūros, viršijančios 130°C (266°F), poveikis gali sukelti sprogimą.
- 14** Aptarnavimą patikėkite kvalifikuotam aptarnavimo specialistui, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Tai užtikrins produkto saugumą.
- 15** Prietaisų ir spenelių prijungimui laikykitės tik aukščiau nurodytų nurodymų. Niekada nelaikykite spenelių kontaktu.
- 16** Nuolatinei ar smūgiui ar kitam pertekliniam spaudimui į prietaisą gali sukelti išorines ir vidines žalas. Žalos gali sukelti gedimą, elektros gedimą arba kitas rimtas pasekmes.
- 17** Įjungdami transporto priemonę, įsitikinkite, kad mėlyna jungtis saugiai prijungta prie paleidimo įrenginio.
- 18** Įsitikinkite, kad kontaktai yra teisingai prijungti, o įrankiai nėra susirūpinti/rūdijantys.
- 19** Nepalikite įrenginio vandens sąlyčio. Kontaktas su intensyvia drėgme gali pažeisti produktą. Nedemkite įrenginio į vandenį.
- 20** Nenaudokite įrenginio pavojingose aplinkose, tokiomis kaip ugnies pavojus, lengvai užsidegančios skysčiai, dujos ar kitos medžiagos.
- 21** Nekeiskite arba neskaitykite įrenginio.

- 22 Neleiskite temperatūrai viršyti 40 °C (104 °F) vietose, kuriose laikote įrenginį.
- 23 Įkraukite įrenginį tik naudojant pridedamąjį kabelį.
- 24 Esant ekstremalioms aukštoms temperatūroms, baterijos nutekėjimas gali pasireikšti. Vengti tiesioginio kontakto su oda. Jei oda paliestų baterijos skystį, nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- 25 Esant baterijos nutekėjimui, bateriją pristatykite vietiniam baterijų perdirbimo punktui. Nenaudokite nutekėjusios baterijos.
- 26 Naudojimo metu įrenginio nekelkite ant grindų arba mažiau nei 457 mm (18 colių) aukštyje.
- 27 Šis paleidimo įrenginys skirtas tik 12 V akumuliatoriams turinčioms transporto priemonėms. Nenaudokite kitokio įtampo akumuliatoriaus, nes tai gali sukelti rimtus transporto priemonės, paleidimo įrenginio arba naudotojo sveikatos pažeidimus. Jei nesate tikri dėl jūsų transporto priemonės įtampos, kreipkitės į transporto priemonės naudojimo instrukciją.
- 28 Baterijos perdirbimo tvarka: vartotojui nėra leidžiama keisti baterijos. Baterijas reikia tinkamai šalinti, kai jos nebepalaiko energijos lygio.

PREKĖS SPECIFIKACIJA:

Baterijos talpa	20000 mAh
Pradinis srovės stipris	800 A
Sukurianti srovės stiprio vertė	1500 A
Įvesties prievadas	C tipo įvestis
USB1 išėjimas	5V/2.4A (maksimali galia 18 W)
USB2 išėjimas	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (maksimali galia 18 W)
Temperatūros diapazonas	-20°C–60°C
Belaidinio įkrovimo funkcijos	Prisitaikymo galimybė

PALEIDIMAS:

- 1 Įjunkite paleidimo įrenginį, prijungdami jį prie maitinimo šaltinio naudojant USB-C kabelį.
- 2 Trumpai paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį. Įkrovimo metu LED ekranas rodo įkrovimo lygį. Kai baterija bus visiškai įkrauta, ekrane matysite 100% įkrovimo žymą.
- 3 Kai įkrovimas nebebus reikalingas, atjunkite kabelį.

**PASTABA!**

- Pirmą kartą naudodami įsitikinkite, kad baterija yra pilnai įkrauta.
- Tinklo įkroviklis nepridedamas prie komplekto.
- Žiemą rekomenduojama laikyti paleidimo įrenginį namuose, o ne automobilyje.

LAIŠKO APRAŠYMAS:



Šis produktas skirtas tik automobiliams su 12V baterija.



Įsitikinkite, kad įrenginio įkrovimo lygis yra didesnis nei 70% prieš pradėdami automobilio įjungimo procedūrą.

■ ŽINGSNIS 1:

Įkiškite protingų akumuliatoriaus klipsų kištuką į paleidimo įrenginį. Jei klipsuose šviečia žali ir raudoni rodikliai pakaitomis, galite saugiai pereiti prie kito žingsnio.

■ LĖPĖS 2:

Prijunkite raudoną klipso galą prie teigiamo (+) poliaus ir tada prijunkite juodą klipso galą prie neigiamo (-) poliaus jūsų automobilio baterijoje. Jei žaliaji lemputė ant klipso šviečia ir girdite spustelėjimo garsą, galite saugiai tęsti į kitą žingsnį.

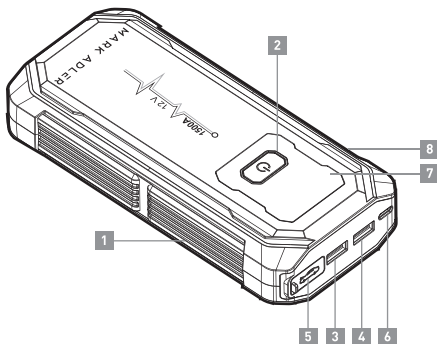
■ LĖPĖS 3:

Paleiskite automobilį. Kai rodikliai ant klipsų šviečia žalioje spalvoje, turite paleisti automobilį per 30 sekundžių. Po 30 sekundžių klipsai nustos veikti - šiuo atveju turite grįžti į 1 žingsnį. Jei automobilio paleidimas nesėkmingas, atjunkite protingus klipsus nuo automobilio ir paleidimo įrenginio. Palaukite bent minutę ir bandykite dar kartą.

■ LĖPĖS 4:

Kai automobilio paleidimas pavyksta, per 30 sekundžių atjunkite klipsus nuo akumuliatoriaus ir paleidimo įrenginio

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA:



	Funkcija	Veikimas
1	Ijungimo mygtukas	Ijungti/Išjungti maitinimą
2	Jungiklis/maitinimo mygtukas	Spauskite, kad aktyvuotumėte ekraną, ilgai arba trumpai laikykite, kad pakeistumėte LED žibintuvo režimą
3	USB1 įvestis	5V/2.4A (Maksimali galia 18W)
4	USB2 įvestis	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (Maksimali galia 18W)
5	C tipo įvestis	5V/3A (Maksimali galia 18W)
6	LED žibintuvas	Šviesos režimai: pastovus, SOS, įspėjimas.

7	LCD ekranas	Rodo baterijos įkrovimo lygį. Rodo įkrovimo ir iškrovimo būseną.
8	Įkrovimo jungties tipo EC5 įvestis	Įkiškite kištuką į rozruchinio lizdą.

LED INDIKATORIŲ PROBLEMŲ SPRENDIMAS KLIPSUOSE

Rodyklė	Situacija
Raudona ir žalia lemputė šviečia pakaitomis.	Klipsai prijungti tik prie paleidimo įrenginio.
Žalia lemputė šviečia nuolat, o garsinis signalas skambėjo tik vieną kartą.	Įrenginys prijungtas teisingai ir pasiruošęs veikti.
Raudona lemputė šviečia.	1. Automobilio akumulatoriaus įtampa per žema Įsitikinkite, kad įrenginys yra tinkamai prijungtas. Jei vis tiek girdite nuolatinį trumpą garsinį signalą, naudokite "Priverstinio paleidimo" funkciją. 2. Įrenginio rozruchinės įtampos nepakanka, Įkraukite arba pakeiskite įrenginį, kuris gali užtikrinti pakankamą rozruchinę įtampą. 3. Neteisingas prijungimas. Jei girdite nuolatinį garsinį signalą, užtikrinkite, kad raudonasis klipsas būtų prijungtas prie teigiamo (+) akumulatoriaus poliaus, o juodasis klipsas - prie

neigiamo (-) poliaus.

4. Trumpas jungimas klipsuose. Jei girdite nuolatinį garsinį signalą, įsitikinkite, kad klipsai ir laidai nėra kontakto su drėgne medžiaga arba neprisijungę prie to paties elektros laidininko segmento.

ĮRENGINIO ĮKROVIMAS:

■ USB-C KABELIS:

- 1 Prijunkite paleidimo įrenginį ir telefoną ar kitą elektroninį įrenginį naudodami USB-C kabelį.
- 2 Paspauskite Įjungimo/išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte paleidimo įrenginį.
- 3 Atjunkite kabelį, kai įkrovimas nebereikalingas.

■ LED ŠVIETIMO FUNKCIJA:

- 1 Norėdami įjungti žibintuvę , 3 sekundes laikykite mygtuką .
- 2 Spauskite mygtuką  norėdami pakeisti šviesos režimą tarp pastovaus, SOS, įspėjimo ir išjungimo.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS:

Problema	Priežastis	Sprendimas
Negalima paleisti transporto priemonės	Netaisyklingas spynos prisijungimas.	Užtikrinkite, kad RYSKIOJI (raudonoji) spyna būtų prijungta prie teigiamo (+) terminalo ir JUODOSIOS (juodosios) spynos prie neigiamo (-) terminalo.
	Praėjo 30 sekundžių veikimo laiko.	Veikimo laikas pasibaigė. Atjunkite laidus nuo automobilio ir grįžkite prie 1 žingsnio.

	Žema baterijos lygis.	Įkraukite įrenginį naudojant USB-C kabelį iki baterijos lygio virš 70%.
LED žibintuvas neveikia	Žemas baterijos lygis.	Įkraukite įrenginį naudodami USB-C kabelį.
	Įrenginys įkraunamas.	Dėl saugumo priežasčių žibintuvas neveiks įkrovimo metu. Norint naudoti žibintuvą, atjunkite įrenginį nuo įkrovimo arba palaukite, kol įrenginys bus pilnai įkrautas.



APLINKOS APSAUGA

Elektrinių produktų draudžiama išmesti kartu su namų ūkio atliekomis. Juos reikia perdirbti specialiame tam skirtame centre. Norint gauti patarimų apie perdirbimą, susisiekite su vietos valdžios institucijomis. Įrenginį turite atiduoti į rinkimo punktą, kuris specializuojasi šio tipo įrenginiams.

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums ilgai tarnaus!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Nom du produit:

Mark Adler Storm 5.0

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wągrowka 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.

**ATTENTION !**

- 1 Avant utilisation, veuillez lire le mode d'emploi.
- 2 Ne pas utiliser l'appareil près des enfants. L'appareil ne doit pas être utilisé par les enfants.
- 3 Ne pas insérer les doigts ni les mains dans l'appareil.
- 4 Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas fournis par le fabricant d'origine. Cela peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles.
- 5 N'utilisez pas l'appareil de démarrage avec un cordon, une fiche ou un câble de sortie endommagé. Pour réduire le risque de dommages à la fiche et au cordon électrique, débranchez l'appareil de démarrage en tirant sur la fiche plutôt que sur le cordon.
- 6 Ne pas utiliser de batteries, d'appareils ou de câbles modifiés ou endommagés.
- 7 Ne pas démonter l'appareil de démarrage ; en cas de besoin de réparation ou de service, confiez-le à un technicien qualifié. Une installation incorrecte peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- 8 Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez l'appareil de démarrage de la prise avant toute intervention.
- 9 Avertissement - risque d'explosion de gaz:
 - a. Le travail près d'une batterie au plomb-acide est dangereux. Les batteries génèrent des gaz inflammables pendant leur fonctionnement normal. Il est donc essentiel de suivre les instructions à chaque utilisation de l'appareil de démarrage.
 - b. Pour réduire le risque d'explosion de la batterie, suivez les présentes instructions ainsi que les instructions fournies par le fabricant de la batterie et le fabricant de l'équipement à utiliser à proximité de la batterie. Familiarisez-vous avec les avertissements apposés sur ces produits ainsi que sur le moteur.
- 10 Précautions personnelles:

- a. Portez des lunettes de protection, des gants et des vêtements de protection lorsque vous manipulez la batterie. Évitez de toucher vos yeux pendant le travail sur la batterie.
 - b. En cas de contact du liquide de la batterie avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau avec du savon. Si le liquide de la batterie entre en contact avec les yeux, rincez immédiatement les yeux à l'eau froide courante. Le rinçage doit durer au moins 10 minutes. Ensuite, consultez immédiatement un médecin.
 - c. Lorsque vous travaillez près d'une batterie au plomb-acide, envisagez d'avoir une personne à proximité qui puisse vous aider en cas de besoin.
 - d. NE JAMAIS fumer ni créer d'étincelles ou de flammes à proximité de la batterie ou du moteur.
 - e. Faites preuve d'une grande prudence pour réduire le risque de faire tomber des outils métalliques sur la batterie. Cela peut provoquer des étincelles ou un court-circuit de la batterie ou d'autres composants électriques, entraînant une explosion.
 - f. Lorsque vous travaillez avec une batterie au plomb-acide, retirez les objets métalliques personnels tels que bagues, bracelets, colliers et montres. Une batterie au plomb-acide peut générer un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder un anneau ou un objet similaire au métal, provoquant de graves brûlures.
- 11 Pendant la charge de la batterie, travaillez dans un endroit bien ventilé sans aucune restriction de ventilation.
 - 12 Dans des conditions inappropriées, il peut y avoir une éjection de liquide de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact, rincez à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consultez également un professionnel médical. Le liquide éjecté de la batterie peut causer une irritation ou des brûlures.
 - 13 Ne pas exposer l'appareil de démarrage à des flammes ou à une température excessive. L'exposition à des flammes ou à une température supérieure à 130°C (266°F) peut provoquer une explosion.
 - 14 Le service doit être effectué par un technicien qualifié, en utilisant des pièces de rechange identiques. Cela garantira la sécurité du produit.
 - 15 Connectez les câbles et les pinces uniquement comme indiqué ci-dessus. Évitez tout contact entre les pinces.
 - 16 L'impact, la chute ou toute autre contrainte excessive sur l'appareil peut entraîner des dommages (externes et internes). Les dommages peuvent entraîner une détérioration des performances, un incendie électrique ou d'autres conséquences graves.
 - 17 Lors du démarrage du véhicule, assurez-vous que la fiche bleue est solidement fixée à l'appareil de démarrage.

- 18 Vérifiez que les pinces sont correctement attachées et que les outils ne sont pas rouillés ou sales.
- 19 Ne mettez pas l'appareil en contact avec de l'eau. Le contact avec une humidité excessive endommagera le produit. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- 20 N'utilisez pas l'appareil dans des espaces potentiellement explosifs, tels que des endroits contenant des liquides inflammables, des gaz ou d'autres matériaux inflammables.
- 21 Ne modifiez pas ni ne démontez l'appareil.
- 22 Ne stockez pas l'appareil dans des endroits où la température peut dépasser 40°C (104°F).
- 23 Chargez l'appareil uniquement avec le câble fourni dans le kit.
- 24 En cas de températures extrêmement élevées, il peut y avoir des fuites de la batterie. Évitez tout contact avec la peau. En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement à l'eau propre et consultez un médecin.
- 25 En cas de fuite de la batterie, rappez la batterie à un point de recyclage local de batteries. N'essayez pas d'utiliser une batterie qui fuit.
- 26 Pendant l'utilisation, ne placez pas l'appareil au sol ou à moins de 457 mm (18 pouces) du sol.
- 27 Cet appareil de démarrage est conçu uniquement pour les véhicules équipés d'une batterie de 12 V. L'utilisation sur une autre tension de batterie peut endommager gravement le véhicule, l'appareil de démarrage ou causer des blessures à l'utilisateur. Consultez le manuel du véhicule si vous n'êtes pas sûr de la tension de la batterie du véhicule.
- 28 Élimination de la batterie : la batterie n'est pas destinée à être remplacée par l'utilisateur. Les batteries doivent être correctement éliminées lorsqu'elles ne retiennent plus de charge.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT:

Capacité de la batterie	20000 mAh
Courant de démarrage	800 A
Courant de crête	1500 A
Port d'entrée	Port d'entrée de type C
Sortie USB1	5V/2.4A (jusqu'à 18W maximum)
Sortie USB2	5V/3A 9V/2A 12V/1.5A (jusqu'à 18W maximum)
Plage de température	Plage de température de -20°C à 60°C
Fonctions de charge sans fil	Option de personnalisation

DÉMARRAGE DU TRAVAIL:

- 1 Branchez l'appareil de démarrage à une source d'alimentation à l'aide du câble USB-C.
- 2 Appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. Pendant la charge, l'affichage LED affichera le niveau de charge. Lorsqu'il est complètement chargé, l'affichage affichera 100%.
- 3 Débranchez le câble une fois la charge terminée.



REMARQUE!

- Lors de la première utilisation de l'appareil, assurez-vous qu'il est complètement chargé à 100%.
- L'adaptateur secteur n'est pas inclus dans l'emballage.
- En hiver, il est recommandé de conserver l'appareil de démarrage à l'intérieur plutôt que dans la voiture.

DESCRIPTIF DES ÉTAPES:

 Ce produit est destiné uniquement aux véhicules équipés d'une batterie de 12V.

 Assurez-vous que la charge de l'appareil est supérieure à 70% avant de procéder à la procédure de démarrage.

■ ÉTAPE 1:

Branchez la fiche des pinces intelligentes sur l'appareil de démarrage. Si les indicateurs sur les pinces clignotent alternativement en vert et en rouge, vous pouvez passer en toute sécurité à l'étape suivante.

■ ÉTAPE 2:

Connectez la pince rouge à la borne positive (+) de la batterie, puis connectez la pince noire à la borne négative (-) de la batterie de la voiture. Si le voyant vert sur la pince s'allume et que vous entendez un clic, vous pouvez passer en toute sécurité à l'étape suivante.

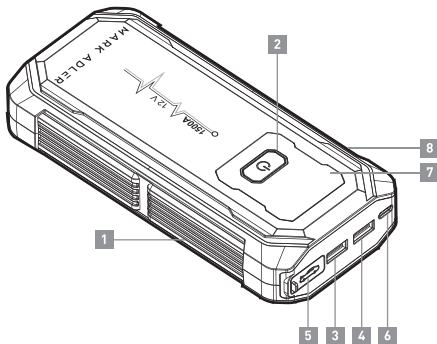
■ ÉTAPE 3:

Démarrez la voiture. Lorsque les indicateurs sur les pinces s'allument en vert, vous devez démarrer la voiture dans les 30 secondes. Après 30 secondes, les pinces cesseront de fonctionner, auquel cas vous devrez revenir à l'étape 1. Si le démarrage de la voiture échoue, débranchez les pinces intelligentes du véhicule ainsi que de l'appareil de démarrage. Attendez au moins une minute, puis réessayez.

■ ÉTAPE 4:

Une fois que le démarrage de la voiture a réussi, débranchez les pinces de la batterie ainsi que de l'appareil de démarrage dans les 30 secondes.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:



	Fonction	Action
1	Bouton d'alimentation	Allumer/Éteindre l'alimentation
2	Interrupteur/bouton d'alimentation	Appuyez pour activer l'affichage, maintenez enfoncé brièvement/longuement pour changer le mode de la lampe de poche LED.
3	Port USB1	5V/2,4A (Maximum 18W).
4	Port USB2	5V/3A 9V/2A 12V/1,5A (Maximum 18W).
5	Port USB de type C	5V/3A (Maximum 18W).
6	Lampe de poche LED	Modes d'éclairage : continu, SOS, d'alerte.

7	Écran LCD	Affiche le niveau de charge de la batterie. Affiche l'état de charge et de décharge.
8	Entrée du port de démarrage EC5	Insérez la fiche dans le port de démarrage.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES DES LED SUR LES PINCES:

Indicateur	Situation
Le voyant rouge et vert clignote en alternance.	Les bornes sont uniquement connectées à l'appareil de démarrage.
Le voyant vert est constamment allumé et le signal sonore n'a retenti qu'une seule fois.	L'appareil est correctement connecté et prêt à fonctionner.
Le voyant rouge est allumé.	1. Si l'appareil est correctement connecté, mais la tension de la batterie de la voiture est trop faible, ce qui provoque un signal sonore court continu, essayez la fonction "Démarrage forcé". 2. Si la tension de l'appareil de démarrage est trop faible, remplacez-le ou chargez-le. 3. Inversion de montage. Si vous entendez un signal sonore continu, connectez la pince ROUGE à la borne positive (+) de la batterie et la pince NOIRE à la borne négative (-). 4. Court-circuit dans les pinces. Si vous entendez un signal sonore

continu, assurez-vous que les pinces/câbles ne sont pas en contact avec une surface mouillée ou humide, et qu'ils ne sont pas connectés au même conducteur de courant.

CHARGEMENT DE L'APPAREIL :

■ CÂBLE USB-C:

- 1 Connectez l'appareil de démarrage à votre téléphone ou à tout autre appareil électronique à l'aide d'un câble USB-C.
- 2 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour activer l'appareil de démarrage.
- 3 Débranchez le câble lorsque la charge n'est plus nécessaire.

■ LAMPE DE POCHE À LED:

- 1 Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour allumer la lampe de poche.
- 2 Appuyez sur le bouton  pour changer entre les modes d'éclairage continu, SOS, d'avertissement et d'extinction.

LA RÉOLUTION DE PROBLÈMES :

Problème	Raison probable	Solution
Le véhicule ne démarre pas	Mauvais branchement des bornes	Assurez-vous que la pince ROUGE est connectée à la borne positive (+) et la pince NOIRE à la borne
	La période de 30 secondes d'opération est écoulée	Le temps imparti pour le démarrage est écoulé. Débranchez les câbles de la voiture et revenez à l'étape 1.

	Niveau de batterie faible	Chargez l'appareil à l'aide d'un câble USB-C jusqu'à ce que le niveau de batterie dépasse 70%.
La lampe de poche à LED ne fonctionne pas	Niveau de batterie faible	Chargez l'appareil à l'aide d'un câble USB-C
	L'appareil se charge	En raison de la sécurité, la lampe de poche ne fonctionnera pas pendant la charge de l'appareil. Veuillez débrancher l'appareil de la charge ou attendre que l'appareil ait terminé sa charge avant d'utiliser la lampe de poche.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Il ne faut pas jeter les produits électriques avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés dans un centre spécialement prévu à cet effet. Il est recommandé de contacter les autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage. L'appareil doit être déposé dans un point de collecte spécialisé dans ce type d'appareils.

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance! Nous sommes heureux de cocréer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl

Назва продукту:

Mark Adler Storm 5.0

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.
61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2
NIP: 7822769523, Regon 368932069



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.



УВАГА!

- 1 Перед використанням ознайомтеся з інструкцією користувача.
- 2 Не використовуйте пристрій поблизу дітей. Прошу не допускати використання пристрою дітьми.
- 3 Не вставляйте пальці або руки в пристрій.
- 4 Не використовуйте будь-які аксесуари, які не постачаються оригінальним виробником. Це може спричинити пожежу, ураження електричним струмом або травми.
- 5 Не використовуйте запускар з пошкодженими кабелями, роз'ємом або вихідним кабелем. Щоб зменшити ризик пошкодження роз'єму і електричного кабеля, при від'єднанні запускар завжди тягніть за роз'єм, а не за кабель.
- 6 Не використовуйте пошкоджені або модифіковані акумулятори, пристрої або батареї.
- 7 Не демонтувати запускар; у разі необхідності ремонту або обслуговування передавайте його кваліфікованому техніку. Неправильний монтаж може спричинити пожежу або ураження електричним струмом.
- 8 Для зменшення ризику ураження електричним струмом перед виконанням будь-яких обслуговувальних робіт від'єднайте запускар від розетки.
- 9 Попередження - ризик вибуху газів:
а. Робота поблизу свинцево-кислотного акумулятора є небезпечною. Акумулятори виробляють легкозаймисті гази під час нормальної роботи. Тому дуже важливо дотримуватися інструкцій кожного разу, коли використовується запускар.
б. Для зменшення ризику вибуху акумулятора слід дотримуватися інструкцій виробника акумулятора та виробника обладнання, яке буде використовувати поруч з акумулятором. Слід дізнатися про попередження, розміщені на цих виробках і на двигуні.
- 10 Особисті заходи безпеки:

- a. Слід носити захисні окуляри, рукавиці та захисний одяг під час роботи з акумулятором. Уникати дотику очей під час роботи з акумулятором.
 - b. У разі потрапляння кислоти акумулятора на шкіру або одяг, негайно промийте водою з милом. Якщо кислота потрапила в очі, обов'язково промийте їх протягом принаймні 10 хвилин холодною проточною водою. Потім негайно зверніться до лікаря.
 - c. Під час роботи поблизу свинцево-кислотного акумулятора розгляньте можливість наявності помічника, який зможе допомогти в разі потреби.
 - d. ЗАБОРОНЕНО курити або створювати іскри або вогонь поблизу акумулятора або двигуна.
 - e. Будьте особливо обережні, щоб не допустити контакту металевих інструментів з акумулятором. Це може спричинити іскріння або коротке замикання акумулятора чи інших електричних частин, що може призвести до вибуху.
 - f. Зберігайте особисті металеві предмети, такі як кільця, браслети, намиста і годинники, подалі під час роботи з свинцево-кислотним акумулятором. Свинцево-кислотний акумулятор може виробляти достатньо високий короткочасний струм, щоб злипнути метал до металу, що може призвести до серйозних опіків.
- 11 Під час заряджання акумулятора слід працювати в добре провітрюваному приміщенні і ні в якому разі не обмежувати вентиляцію.
 - 12 У неправильних умовах з акумулятора може вибухнути рідина; слід уникати контакту. У разі контакту промийте водою. У разі контакту рідини з очима додатково зверніться до медичної допомоги. Рідина, що виливається з акумулятора, може викликати подразнення або опіки.
 - 13 Не залишайте запускар без нагляду поблизу вогню або при високій температурі. Вплив температури понад 130°C (266°F) може спричинити вибух.
 - 14 Сервіс слід замовити у кваліфікованого техніка, який використовує ідентичні запасні частини. Це забезпечить безпеку виробу.
 - 15 Підключайте кабелі та зажими лише відповідно до вказівок вище. Ніколи не допускайте контакту між жазимами.
 - 16 Падіння, удар або надмірний тиск на пристрій може призвести до пошкоджень (зовнішніх і внутрішніх). Пошкодження може викликати погіршення роботи, електричну пожежу або інші серйозні наслідки.
 - 17 При запуску автомобіля переконайтеся, що синій роз'єм безпечно встановлено в запусковому пристрої.
 - 18 Переконайтеся, що зажими встановлені правильно і прилади не вкриті

ржавчиною або брудом.

- 19 Уникайте контакту пристрою з водою. Контакт з високою вологістю може пошкодити продукт. Не занурюйте пристрій у воду.
- 20 Не використовуйте пристрій в потенційно небезпечних місцях, таких як місця з легкозаймистими рідинами, газами або іншими матеріалами.
- 21 Не вносьте змін та не розбирайте пристрій.
- 22 Не зберігайте в місцях, де температура може перевищити 40°C (104°F).
- 23 Заряджайте пристрій лише за допомогою кабелю, який постачається в комплекті.
- 24 При екстремально високих температурах може відбутися витік батареї. Уникайте контакту зі шкірою. У разі контакту зі шкірою негайно промийте чистою водою та зверніться до лікаря.
- 25 У разі витоку батареї доставте батарею до місцевого пункту збору використаних батарей. Не намагайтеся використовувати батарею з витоком.
- 26 Під час використання не розміщуйте пристрій на підлозі або на висоті менше 457 мм (18 дюймів).
- 27 Цей запусковий пристрій призначений виключно для автомобілів з 12-вольтовим акумулятором. Використання з іншим акумулятором може спричинити серйозні пошкодження автомобіля, запускового пристрою або завдати шкоди здоров'ю користувача. Перед використанням перевірте інструкцію з експлуатації автомобіля, якщо ви не впевнені щодо напруги в автомобілі.
- 28 Видалення батарей: батарея не підлягає самостійній заміні користувачем. Батареї слід правильно утилізувати, якщо вони вже не зберігають енергію.

СПЕЦИФІКАЦІЯ ПРОДУКТУ:

Ємність акумулятора	20000 mAh
Струм пуску	800 A
Піковий струм	1500 A
Вхідний порт	Вхід типу C
Вихід USB1	5 В/2,4 А (максимально 18 Вт)
Вихід USB2	5 В/3 А 9 В/2 А 12 В/1,5 А (максимально 18 Вт)
Діапазон температур	-20°C–60°C
Функції бездротового заряджання	Можливість налаштування

ПОЧАТОК РОБОТИ:

- 1 Підключіть запусковий пристрій до джерела живлення за допомогою кабелю USB-C.
- 2 Натисніть коротко кнопку Включення/Виключення, щоб увімкнути пристрій. Під час заряджання світлодіодний дисплей буде відображати рівень заряду. Коли заряджання завершено, на дисплеї буде відображатися 100%.
- 3 Від'єднайте кабель, коли заряджання вже не потрібне.



УВАГА!

- Під час першого використання переконайтеся, що пристрій повністю заряджений (100%).
- Сіткове зарядне пристрій не входить у комплект.
- У зимовий період рекомендується зберігати запусковий пристрій в приміщенні, а не в автомобілі.

КРОКИ ОПИСУ:

 Продукт призначений лише для автомобілів із 12-вольтовим акумулятором.

 Переконайтеся, що рівень заряду пристрою більший ніж 70%, перш ніж приступити до процедури запуску.

■ КРОК 1:

Вставте розумну вилку зажимів акумулятора в запусковий пристрій. Якщо на зажимах світяться чергово зелені і червоні індикатори, ви можете переходити до наступного кроку.

■ КРОК 2:

Підключіть червоний зажим до позитивного (+) полюсу батареї, а потім підключіть чорний зажим до негативного (-) полюсу, що розташовані на батареї автомобільного акумулятора. Якщо зелена лампочка на зажимі загорілася і ви почули клацання, ви можете переходити до наступного кроку.

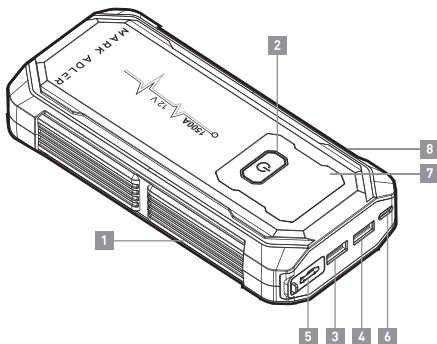
■ КРОК 3:

Запустіть автомобіль. Якщо індикатори на зажимах світяться зеленим кольором, вам слід запустити автомобіль протягом 30 секунд. Після 30 секунд зажими перестануть працювати — у такому випадку вам слід повернутися до кроку 1. Якщо запуск автомобіля не вдається, від'єднайте розумні зажими від транспортного засобу та запускового пристрою. Зачекайте принаймні хвилину, а потім спробуйте знову.

■ КРОК 4:

Після успішного запуску автомобіля від'єднайте зажими від акумулятора та запускового пристрою протягом 30 секунд.

ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ:



	Функції	Діяння
1	Кнопка вклучення	Увімкнути/вимкнути живлення
2	Вимикач/кнопка вклучення	Натисніть, щоб активувати дисплей, утримуйте коротко/довго, щоб змінити режим світлодіодної лампи.
3	Вхід USB1	5В/2,4А (Максимально 18Вт)
4	Вхід USB2	5В/3А 9В/2А 12В/1,5А (Максимально 18Вт)
5	Вхід типу C	5В/3А (Максимально 18Вт)
6	Світлодіодний фонар	Режими свічення: постійний, SOS, аварійний.

7	Рідкокристалічний дисплей (LCD)	Показує рівень заряду батареї. Показує стан заряджання і розряджання.
8	Вхід розпускового порту EC5	Вставте вилку в розпускний порт.

РОЗВ'ЯЗАННЯ ПРОБЛЕМ З СВІТЛОДІЮДНИМИ ЛАМПОЧКАМИ НА КОНТАКТАХ:

Індикатор	Ситуація
Червона і зелена лампочки світяться чергово.	Клеми підключені лише до пускового пристрою.
Зелена лампа горить постійно, а звуковий сигнал відтворюється лише один раз.	Пристрій підключено правильно і готово до роботи.
Світиться червона лампочка.	1. Якщо пристрій правильно підключено, а напруга автомобільного акумулятора занадто низька, і триває постійний короткий звуковий сигнал - спробуйте функцію "Force start". 2. Напруга пристрою для запуску надто низька - слід замінити пристрій для запуску або зарядити його. 3. Неправильне підключення. Якщо триває постійний звуковий сигнал, підключіть ЧЕРВОНИЙ зажим до позитивної (+) полюсу батареї, а ЧОРНИЙ зажим - до від'ємного (-) полюсу батареї.

4. Коротке замикання на зажимах. Якщо триває постійний звуковий сигнал, переконайтеся, що зажими / кабелі не контактують з чимось вологим або не підключені до одного і того ж провідника, що проводить струм.

ЗАРЯДЖЕННЯ ПРИСТРОЮ:

■ USB-C КАБЕЛЬ:

- 1 Підключіть запусковий пристрій та телефон або інший електронний пристрій за допомогою кабеля USB-C.
- 2 Натисніть кнопку Включити / Вимкнути, щоб активувати запусковий пристрій.
- 3 Від'єднайте кабель, коли заряджання вже не потрібно.

■ СВІТЛОДІЮДНА ЛАМПА:

- 1 Утримуйте кнопку  протягом 3 секунд, щоб увімкнути світлодіодну лампу.
- 2 Натисніть кнопку , щоб змінити режим між постійним, SOS, попереджувальним та вимкненим режимами.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ:

Проблема	Ймовірна причина	Рішення
Не можна запустити автомобіль	Неправильне підключення кліпс	Переконайтеся, що ЧЕРВОНИЙ кліпс підключений до позитивної полюса (+), а ЧОРНИЙ до негативного полюса (-).
	30 секунд операційного часу минуло	Час запуску вичерпано, Від'єднайте кабелі від автомобіля і поверніться до кроку 1.

	Низький рівень заряду	Заряджайте пристрій за допомогою кабелю USB-C до рівня батареї понад 70%.
Ліхтар LED не працює	Низький рівень заряду	Заряджайте пристрій за допомогою кабелю USB-C.
	Пристрій заряджається	З міркувань безпеки, ліхтар не буде працювати під час заряджання пристрою. Потрібно від'єднати пристрій від заряджання або зачекати, доки пристрій завершить заряджання перед використанням ліхтаря.



ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не слід викидати електричні вироби разом з побутовими відходами. Вони повинні бути відправлені на утилізацію до спеціального центру, призначеного для цього. Зв'яжіться з місцевими владами для отримання консультації щодо вторинної переробки. Пристрій слід здати до пункту збору, який займається такими пристроями.

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



www.markadler.pl



kontakt@markadler.pl